EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L." Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 3 \(\phi\) 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) \(\phi\) Fax 44 24 32 D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Viernes 27 de noviembre de 1992 Año XCII.—Núm. 28.261

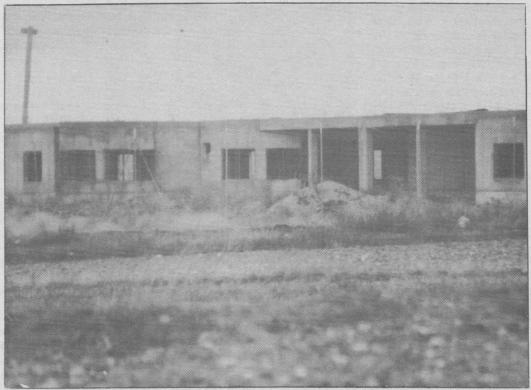
El Consejo de Gobierno de Castilla y León aprueba el proyecto del Centro de Salud de Cuéllar

El comité ejecutivo regional del PP acordó oponerse a la construcción de la macrocárcel

El comité ejecutivo del PP de Castilla y León ha acordado, a propuesta de Loyola de Palacio, oponerse a la construcción de las cinco macrocárceles en la región, previstas por el Gobierno central y realizar un seguimiento de la política del Ministerio de Justicia.

El comité ejecutivo del PP, reunido ayer en Valladolid, y que contó con la presencia del vicesecretario nacional del partido, Javier Arenas, acordó oponerse a la construcción prevista por el Gobierno central, de cinco macrocárceles en la región, entre ellas la de Segovia. La propuesta fue presentada por la diputada por Segovia Loyola de Palacio.

Igualmente se acordó asistir tecnica y jurídicamente a los municipios que, afectados por estas construcciones lo soliciten y realizar un seguimiento puntual desde el Congreso y Senado a la política del Ministerio de Justicia. Asimismo, se acordó dotar a la dirección regional de la capacidad para de-



El Partido Popular se opone a la construcción de la macrocárcel de Segovia.

cidir en última instancia sobre Gobierno de una posible moción de censura reunión de aye

en cualquier institución. Por otra parte, el Consejo de Gobierno de la Junta, en su reunión de ayer, aprobó el proyecto de construcción del Centro de Salud de Cuéllar, el arreglo de la iglesia de Cobos de Fuentidueña, y una inversión para la reparación de la muralla de Segovia. (Pág. 8)

Un guardia civil de 25 años, posible autor del crimen de Aravaca

La Guardia Civil ha detenido a un agente de este cuerpo de 25 años y a tres jóvenes menores de edad por su presunta implicación en el asesinato de la inmigrante dominicana Lucrecia Pérez Martos, ocurrido el pasado día 13 en un discoteca en ruinas de Aravaca (Madrid). Fuentes de la Dirección General de la Guardia Civil informaron hoy de que el juez encargado de la investigación del caso ha decretado el secreto del sumario y de que los detenidos pasarán a disposición judicial en las próximas horas. Según las investigaciones de los servicios de información de la Guardia Civil, el agente, cuya identidad no ha sido facilitada, fue el supuesto autor material de los disparos que acabaron con la vida de la dominicana, mientras que los otros tres jóvenes son amigos suyos que le acompañaron en la acción.

ron en la acción.

A la hora de cerrar esta edición, el director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, estaba ofreciendo una rueda de prensa sobre dichas detenciones.

(Pág. 10)

Tomé pide que se retrase diez años el Plan de Convergencia

El coordinador de política regional de IU, Pedro Tomé, apuntó ayer la posibilidad de retrasar en diez años los plazos de aplicación del Plan de Convergencia, para que la incorporación a Europa sea "menos traumática y más asumible". Tomé participó junto a representantes del PP, PSOE y CDS en la mesa redonda sobre las repercusiones de Maastricht en las corporaciones locales, organizado por la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP).

En la mesa redonda, el sena-

dor popular por Segovia y miembro de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, Jaime Rodríguez, afirmó que el Tratado de la Unión Europea es "digno de ser mantenido", señalando que Maastricht "es un salto cualitativo en el proceso de integración europea, que inicia una nueva forma de colaboración entre lo político y lo económico". El debate estuvo moderado por el presidente de la FRMP y de la Diputación Provincial de Segovia, Atilano Soto.

(Pág. 5)

AL DIA

10 PP e IU piden la dimisión del ministro Corcuera.

10 Alrededor de 45.000 empleos se destruyeron en España durante el tercer trimestre.

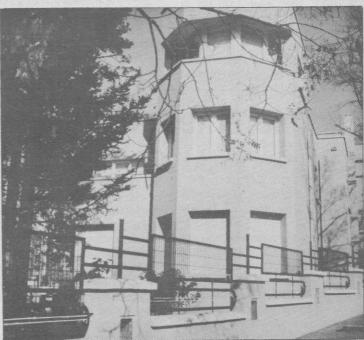
12 España no aceptará recortes en los fondos de cohesión.

OTOÑO / 92

"CONFECCION" CALIDAD Y MODA EN EL VESTIR

Cazadoras, abrigos, gabardinas, camisas, pantalones, trajes, chandalls, plumas LOTERIA DE NAVIDAD

Confecciones DIEZ



PEÑALOSA

Imagen de la remozada sede de la Fundación Nicomedes García.

La Fundación Nicomedes García destinará al año 100 millones de pesetas

La Fundación Nicomedes García, que hoy ha estrenado su nueva sede en Segovia, ubicada en un chalé junto a la antigua fábrica de Anís Castellana, destinará al año unos 100 millones de pesetas con el objeto de cumplir sus fines, principalmente educacionales y culturales, aunque ya se ha hecho una primera

entrega de 25 millones a APA-DEFIM, dedicada a la protección de los disminuidos físiquicos y psíquicos.

Según Manuel Piñera, representante de la Fundación, el patronato de ésta "quiere beneficiar a personas que necesiten la ayuda de verdad".

(Pág. 3)

Bombardeos en Caracas tras una intentona golpista

Aviones rebeldes bombardeaban hoy el Palacio de Miraflores, sede del Gobierno venezolano, después de que el presidente Carlos Andrés Pérez anunciara que había sido totalmente controlada una intentona golpista. Al menos un cohete cayo sobre el palacio, según testigos y emisoras de radio.

Las bombas fueron arrojadas, al parecer, por aviones "Mirage" de la base militar Libertador, de Maracay, en poder de rebeldes.

El ministro de Defensa, gene-

ral Iván Darío Jímenez, amenazó con usar la artillería antiaérea contra los aviones.

Según el general Jiménez, los aviones rebeldes estaban disparando indiscriminadamente sobre Caracas. Los enfrentamientos entre tropas leales y rebeldes continuaban en la base área de La Carlota, este de Caracas, y diversos testigos han informado de una cantidad indeterminada de muertos y heridos, civiles y militares.

(Pág. 12)

UNA COMUNIDAD

Recobrar el aliento

JOSE LUIS GUERRERO La reciente historia del PSOE castellano-leonés va a tener un punto de inflexión el 13 N —este mes parece condenado a conocerse por su primera letra—, porque la presencia de González en nuestra Comunidad va a suponer un antes y un después en las filas del partido. Un partido cuya militancia -unos 15.000 carnetsestaba muy necesitada de rearme moral, después de desayunarse todos los días con denuncias de corrupción que ponen en la picota a significados hombres y mujeres de esta for-

Al militante, concejal o alcalde de un pueblo cualquiera de Castilla y León le tiene que resultar un tanto insufrible dar la cara ante sus convecinos y aguantar el chaparrón cuasi diario de las informaciones que ayer hacían referencia a Juan Guerra, hoy hablan de Filesa, mañana del "caso Cacerolo" y pasado del fraude en la compra de papel para el Boletín Oficial del Estado. Es lógico que el desánimo haya cundido durante los últimos tiempos en las filas del Partido Socialista.

mación política.

¿Qué pretendía Felipe González con su venida a Castilla y León? Alentar a sus muchachos, darles ánimos, pedirles responsabilidad "en este momento histórico que vivimos"—como dijo—. Sí, eso es válido para cualquier región, pero ¿por qué esta Comunidad?, ¿por qué Quijano el hombre elegido para departir?. El PSOE de Castilla y León que dirige Jesús Quijano se halla situado en esa zona templada a mitad de camino entre los

"guerristas" del Sur y los "renovadores" del Centro.

Quijano, alineado con los Solana, Serra, Lerma, etc., a raíz del encuentro de las Navas del Marqués, sigue teniendo un alto grado de interlocución con los sectores afines a Alfonso Guerra, y su voz es escuchada con atención en los comités federales del partido. Las tensiones entre guerristas y renovadores pueden hacer chirriar la maquinaria electoral, y las fricciones en el aparato pueden desencadenarse a la hora de elaborar las listas -una hora cada vez más próxima- si no existen posiciones que amortigüen.

EL CONFIDENTE

Esas posiciones las pueden ocupar Quijano (Castilla y León), Antolín (Galicia), Jáuregui (Euskadi) o Lerma (País Valenciano). Y en esta dirección puede enmarcarse la venida de Felipe González. González estaría mandando un mensaje a unos y otros, pidiéndoles moderación; porque él no quiere tomar posición y si tuviera que hacerlo estaría con

Ello explica también la confidencialidad adquirida por Jesús Quijano en el entorno del presidente. Pocos saben que en el encuentro que ambos mantuvieron en La Moncloa en la primeravera pasada, Felipe confesó a Quijano su deseo de no concurrir en las próximas elecciones por razones personales y familiares a lo largo de dos horas de conversación. El contenido de esta cuestión tuvo que contárselo luego a gentes como Narcis Serra o Javier Solana.



Jesús Quijano.

los que amortiguan.

Felipe se había explayado con un hombre del páramo mesetario, absolutamente desconocido en los círculos madrileños de poder. Y fue el propio presidente quien sugirió a algunos de sus ministros que preguntaran a Jesús Quijano si querían saber sobre el estado de ánimo y la opinión del secretario general del partido y jefe del Gobierno. Si algún significado nítido ha tenido la presencia de Felipe González en tierras palentinas ese ha sido el aval que ha dado al propio Quijano, respaldando su actuación en el

Atender su llamada, aceptar su invitación y pasar día y medio entre sus huestes son signos que evidencian todo un espaldarazo a un hombre que debiera aprovecharlo en beneficio de su Comunidad.

Fundación Nicomedes García

CARLOS GILA

Hoy se inaugura la sede de la Fundación Nicomedes García en Segovia. Con este acto se da un paso importante en la relación que ya existe entre la Fundación y la ciudad de Segovia. Me sirve este hecho para recordar la figura y la obra de Nicomedes García. Su relación personal y profesional con la capital de la provincia que le vio

Tal vez no sea yo la persona más adecuada para glosar su obra. Seguro que hay entre nosotros personas mucho más documentadas y cualificadas que yo; pero eso no me impide aportar mi grano de arena, mi reconocimiento personal hacia su quehacer y su persona. Han pasado varios años desde la desaparición biológica de Nicomedes García. Los años hacen ver las cosas sin pasión de manera más clara y más realista.

Desde entonces la evolución del mundo productivo en Segovia no ha sido precisamente un buen ejemplo. La desaparición prácticamente absoluta del tejido industrial de la capital ha sido la norma. Sólo algunas excepciones entre las que cabe destacar dos de sus empresas más conocidas y que aún continúan ubicadas aquí manteniéndose a pesar de las dificultades del mercado en el que operan. Todos saben que me refiero a Anís Castellana y Whisky DyC.

Don Nicomedes promocionó varias empresas más en Segovia, algunas tan importantes para su desarrollo como la Eléctrica Segoviana y la Inmobiliaria Segoviana entre otras. En todas se crearon muchos puestos de trabajo que aún perduran, demostrando con hechos que son los empresarios los que consiguen las mayores conquistas sociales y los avances más duraderos en la tan anhelada sociedad del bienestar.

Yo tuve la suerte de coincidir con él en algunos consejos de administración y siempre me impresionó muy satisfactoriamente su maestría en los análisis de las situaciones y en la aplicación de las soluciones adecuadas.

UNA FUENTE

Como segoviano estoy seguro de que algunos de los que lean estas líneas se preguntarán el por qué de estas opiniones mías. Un empresario glosando la obra de otro. No es frecuente. Pero tampoco lo es encontrar una persona de las características de Don Nicomedes. Lo hago por un sentimiento de gratitud como segoviano al que le duele la ingratitud de nuestro pueblo para con los suyos. Pero también y más importante para animar a los jóvenes a que apuesten por el riesgo empresarial; para poner de manifiesto que con ideas y trabajo se puede llegar a lo más alto de la sociedad y, al mismo tiempo, realizar la labor social más grata e importante, cual es la creación de empleo. Un bien muy escaso en la actua-

Deseo que la Fundación tan generosamente dotada por su fundador tenga una larga vida social y mantenga su prosperidad económica. Deseo que los actuales patronos encabezados por su hija, sepan regirla con maestría. Deseo que los empresarios sepamos asumir las enseñanzas que no deparó en su día Nicomedes y que los jóvenes sean estimulados con su ejemplo. Deseo que puesto que su obra perdura en el tiempo, también lo haga su recuerdo en quienes no lo conocieron. Y desde aquí solicito al Ayuntamiento que dé su nombre a una fuente como símbolo del constante flujo creativo que caracterizó la vida de Nicomedes Gar-

Está bien que mantengamos el aforismo de que "nadie es más que nadie en Castilla", pero la excepción confirma la regla y estamos ante un hombre excepcional.

Incoherentes presupuestos del Estado

CONFEMETA

La incoherencia de los Presupuestos Generales del Estado para 1993, en relación con la actual coyuntura económica, es la primera conclusión del estudio realizado por la Confederación Española de Organizaciones Empresariales del Metal y que se incluye en su último informe de Coyuntura Económica y Laboral.

Según la Confederación, los Presupuestos no contribuirán a la salida de la crisis, sino que impedirán la reducción de los tres desequilibrios básicos de la economía española: inflación, déficit exterior y paro. Y no facilitarán en absoluto el cumplimiento de los objetivos expresados por el Gobierno de avanzar en el proceso de convergencia con la CE, rentabilizar la eficacia del gasto público, mantener el esfuerzo de protección social, consolidar la dotación de capital productivo público y mantener la presión fiscal y la armonización con la CE.

Los Presupuestos resultan incongruentes por proyectar un gasto público que aumenta un

9,9%, llegando a 26 millones, lo que supera en un 60% al 6,2 del crecimiento del PIB en pesetas corrientes. Este incremento del gasto generará problemas de financiación que afectarán negativamente a la iniciativa privada y a los niveles de producción y empleo.

Asimismo, el informe critica el excesivo crecimiento de los gastos corrientes, un 9,5%, mientras los de capital crecen el 0,5%. Paralelamente, los gastos de personal y la compra de bienes y servicios experimentan incrementos moderados, 2,9 y 0,6% respectivamente, en tanto que las prestaciones sociales se amplían notablemente con alzas del 11,8% en pensiones, 15,3% en sanidad y del 8,6 en protección al desempleo.

Otra de las incongruencias de los Presupuestos está en la falta de incentivos fiscales al ahorro y la inversión. Por el contrario, no se recogen medidas de indexación de la tarifa del IRPF ni de las deducciones del Impuesto, lo que determinará irremediablemente una elevación de la presión fiscal para más de nueve

millones de declarantes. Otro de los factores que dificultarán la inversión será la no adecuación de los pagos a cuenta de la empresa en el Impuesto de Sociedades, que continuarán haciéndose sobre la base del año anterior.

Por último, el estudio de Confemetal valora muy negativamente el elevado déficit previsto para el conjunto de las administraciones públicas, estimado en 2,3 billones de pesetas, equivalentes al 3,6% del PIB, que seguirá creando problemas para su financiación, impidiendo reducir los tipos de interés y, por tanto, el tipo de cambio de la peseta frente a las monedas fuertes.

VENDEDOR/A

Para SEGOVIA CAPITAL

Con buena formación y presencia, responsable y con experiencia comercial. Ofrecemos, altos ingresos y formación adecuada al puesto. Contactar con SR. RODRIGUEZ.

Teléfono 91 / 504 50 60

PLAZA MAYOR

ZANCADILLAS

P.M.C

Nuestra ciudad siempre ha contado con acciones caciquiles y con zancadillas al que tiene ideas y quiere desarrollarlas. El paso del tiempo no ha acabado con estas situaciones, si bien en algunas etapas ha sido menos activa. Pero es fácil ver que ahora vuelven a tomar importancia, y "lo que yo no soy capaz de hacer, prefiero que no lo hagan otros"; así nos va. No hay acuerdos por envidias y vaguedades, no hay soluciones por culpa de celos y las discrepancias políticas... A tal respecto recuerdo que hace años, cuando se comenzaba a hablar de la instalación de un polígono industrial, vino a Segovia quien por entonces ocupaba la cartera de Industria, y se reunió con relevantes industriales segovianos en el Gobierno Civil. El ministro venía dispuesto a firmar los documentos de apoyo al polígono, pero cuál no sería su sorpresa cuando, ante él, los industriales asistentes se pusieron a discutir sobre el emplazamiento idóneo. El ministro se levantó y dijo más o menos: "Señores, cuando estén de acuerdo, vayan a mi despacho. Sus puertas están abiertas". Y se marchó, lógicamente.

Bueno, pues no hemos escarmentado. Todo sigue más o menos igual, aunque algo haya cambiado y ahora estemos en democracia.

WENGE DIELET STORE COURS

Hoy se inaugura la sede en Segovia, ubicada en un chalé junto a la antigua fábrica de Castellana

La Fundación Nicomedes García destinará todos los años 100 millones

La Fundación "Nicomedes García", que inaugura hoy su sede en Segovia, destinará todos los años unos 100 millones de pesetas a fines educacionales y culturales y a personas u organismos que necesiten apoyo económico. APADE-FIM ha recibido ya 25 millones de pesetas.

AURELIO MARTIN

Según ha dicho hoy en conferencia de prensa Manuel Piñera y Gil Delgado, esposo de la presidenta de la Fundación Nicomedes García, María Teresa García Gallego, esta institución pretende donar el 75% de los rendimientos netos que tenga al año. Teniendo en cuenta que el patrimonio supera los 2.000 millones de pesetas, incluido el piso de la antigua sede madrileña y el actual edificio de Segovia, donado por María Teresa García, se calcula que los activos financieros permitirán a la Fundación destinar al año unos 100 millones de pesetas.

Los fines son culturales y educacionales, principalemente para actividades que se generen en Segovia, así como ayudas a colegios u organismos como APADEFIM, destinada a la atención de los disminuidos físicos y psíquicos, que ya ha recibido una primera entrega de 25 millones de pesetas.

Piñera indicó que la Fundación Nicomedes García, que ha carecido de actividad en el último año y medio, entretanto se preparada su traslado a la capital segoviana, "funciona-



Manuel Piñera, representante de la Fundación Nicomedes García, en la rueda de prensa de hoy.

rá ahora de verdad y empezará a hacer su vida normal". En la etapa que ahora comienza en Segovia, la institución será dirigida por el abogado Emilio Jesús García Silva.

Esta institución que, a juicio de Piñera, "no quiere tener compromisos de ninguna fndole, ya sea político o religioso", orientará sus ayudas "a todo lo que sea cultural" y, aunque tiene unos fines muy limitados, se estudia el apoyo a actividades asistenciales para la tercera edad.

No obstante, Piñera mostró el "miedo" que existe en la Fundación porque, por ejemplo, APADEFIM deje de recibir ayudas de instituciones oficiales por el hecho de recibir subvenciones de esta organización.

Presidida por María Teresa García, hija del industrial Nicomedes García, natural de Valverde del Majano (Segovia), impulsor de empresas como Whisky Dyc y Anís Castellana, la organización está integrada también por los hijos del matrimonio Piñera-García (Diana, Marta y Raúl); por Blas Piñar, notario y amigo de la familia de Nicomedes García; Antonio Morea, oficial mayor de la notaría de Piñar y

Miguel Canto, amigo personal de García.

La nueva sede ocupa un chalé, construido en 1942 en base a un proyecto del arquitecto Rafael Pagola, junto a la antigua fábrica de anís. En su remodelación, dirigida por el arquitecto Alberto García Gil, se han invertido más de 70 millones de pesetas, ya que ha sido necesario cambiar hasta la cimentación. En tres plantas, con una superficie construida cada una de 197 metros cuadrados, y sótano, cuenta con salas de conferencias y exposiciones, además de la sala de consejos y los despachos.

Las dos subastas de Klein quedaron desiertas

JESUS MARTINEZ CALLE

Las dos subastas celebradas esta mañana en la Dirección Provincial de la Tesorería de la Seguridad Social para enajenar los bienes embargados a Klein S.A. quedaron desiertas. El organismo recaudatorio podrá ahora adjudicar la fábrica a la propia Tesorería o bien realizar una venta por gestión directa. Aunque se estudiarán las dos posibilidades, el director provincial de la Tesorería, Enrique Bujedo, señaló que la mejor salida sería la venta. "Mantendremos —anunció— reuniones con los posibles interesados, incluidos los trabajadores, que ya han solicitado una entrevista".

La Tesorería de la Seguridad Social decidió finalmente sacar a subasta pública los bienes de Klein, tras considerar que la oferta realizada por Sáez Chillón, como secretario del consejo de administración de Klein, no merecía respuesta por parte de la Administración, por cuanto su-ponía, según la Tesorería, ignorar la deuda existente de 302.693.396 y olvidando todas las formalidades y requisitos que el Reglamento de Recaudación impone, pretendía por vía de adjudicación directa abonar en plazo incierto una cantidad sensiblemente inferior al valor de tasación.

Al acto público de la subasta celebrada esta mañana comparecieron aproximadamente unos 30 de los antiguos trabajadores de Klein y representantes del grupo vasco y catalán que llegaron, en su día, a un acuerdo para adquirir sus acciones a los empleados y no alcanzaron un compromiso con la Administración, pero que pueden estar interesados todavía en su compra.

Delegaciones hispano-lusas firmaron hoy un acuerdo

Representantes de los departamentos de investigaciones agrarias de los ministerios de Agricultura de España y Portugal han renovado hoy en el CENEAN de Valsaín el convenio bilateral sobre temas como la extensión agraria, el desarrollo rural y la elaboración de proyectos comunes de investigación.

Aunque, en un principio, estaba prevista la asistencia de los ministros español, Pedro Solbes, y portugués, Arlindo Cunha, lo ha impedido una precipitada reunión de ministros en Bruselas.

En su lugar, han firmado el convenio, Julio Blanco, secretario general técnico del MAPA, y Manuel Barradas, presidente del Instituto de Investigaciones Agrarias de Portugal. Entre otros, estaban presentes el subdirector del ICONA, Manuel Novás y el director provincial del MAPA, Angel Ballestero.

Segovia, Avila y Salamanca trabajarán en común para recibir fondos del MOPT

Los alcaldes de Salamanca, Avila y Segovia se entrevistarán próximamente con el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, con el fin de pedirle apoyo para desarrollar el plan de infraestructuras para ciudades con casco histórico declarado Patrimonio de la Humanidad.

Jesús Málaga, alcalde de Salamanca; Ramón Escobar, de Segovia, y Angel Acebes, de Avila, se reunieron ayer en la capital salmantina para coordinar la futura actuación de las tres ciudades castellano leonesas incluidas en el plan.

El programa de infraestructuras para estas ciudades —siete en toda España— ha sido propuesto al Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT), cuyo titular, José Borrell, ya estudió algunos perfiles del plan con alcaldes de ciudades afectadas.

Según el alcalde de Salamanca, Jesús Málaga, el programa pretende resolver problemas de infraestructuras —comunicaciones, redes de saneamiento, accesibilidad, turismo— para "ciudades que, además de ser Patrimonio de la Humanidad, son también símbolo del Estado".

En el programa, además del apoyo financiero de la Administración central, también tendrán que participar las diferentes comunidades autónomas con ciudades Patrimonio de la Humanidad, como son Castilla y León, Galicia, Castilla-La Mancha, Andalucía y Extremadura.

Jesús Málaga señaló en la posterior rueda de prensa, que Juan José Lucas está "entusiasmado con el programa", por lo que esperan los tres alcaldes el respaldo y la aportación necesarios para el desarrollo de las actuaciones, que serán diferentes en cada ciudad, en función de las necesidades de cada núcleo.

DESPEGAR

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, destacó que el plan de infraestructuras "es lo que nos puede permitir despegar" a ciudades con una serie de problemas especiales derivados de las especiales características de los núcleos afectados".

Escobar aclaró que con el programa del MOPT "no se quieren restaurar monumentos, comentando que en Segovia ""no se ha notado un cambio en los últimos años, sobre todo en materia de infraestructuras"; poniendo como ejemplo la necesidad de una carretera de circunvalación con la que se podría haber cortado el tráfico bajo el Acueducto mucho antes.

La reciente inclusión de Avila y Segovia entre las ciudades a las que alcanzará el programa, ya que inicialmente no figuraban en el grupo, se debe a que "no es lógico que ninguna de las que cumplen la exigencia" —contar con casco Patrimonio de la Humanidad—quedara fuera, según destacó el alcalde de Avila, Angel Acebes.

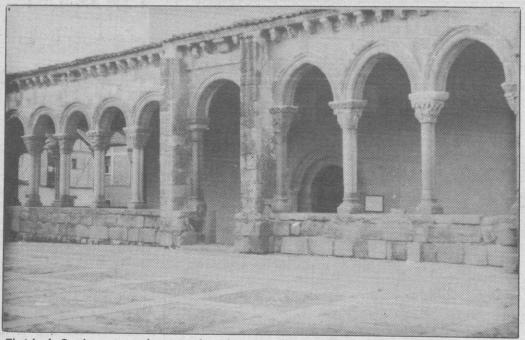
Por su parte, Escobar señaló que las cantidades a invertir por



Ramón Escobar.

PEÑALOS

obras públicas serán "importantes" y avanzó que el protocolo del convenio con el Ministerio podría firmarse en el primer trimestre de 1993. Asimismo aseguró que las ciudades subvencionadas serán aquellas declaradas "Patrimonio de la Humanidad y Ciudades Símbolo del Estado".



El atrio de San Lorenzo será restaurado en breve.

ARCHIVO

El consejero de Cultura contestó a la pregunta de García Cantalejo

La Junta se hará cargo de la reparación del atrio de San Lorenzo

El Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León está tramitando la contratación para la obra de reparación del atrio de la iglesia de San Lorenzo, según la respuesta remitida por el consejero de Cultura al procurador socialista por Segovia, Angel Fernando García Cantalejo, que se interesó en las Cortes regionales por este asunto.

En la respuesta, Emilio Zapatero explica que el Obispado de Segovia tramitó en febrero de 1992 una solicitud de ayuda económica para efectuar la reparación del atrio, hundido a finales de septiembre de 1991. "Nada más ocurrir el hundimiento y por parte de la propiedad —dice el consejero— se ejecutaron las obras de consolidación que solucionaron los problemas de seguridad de los usuarios".

Zapatero asegura que en la actualidad se está tramitando en el Servicio Territorial correspondiente la contratación para la ejecución de la obra de reparación y reconstrucción de la parte de la cubierta del atrio hundida. "Dichas obras—señala la respuesta—se van a realizar con cargo a los presupuestos que para este tipo de intervenciones se desconcentran a los servicios territoriales todos los años.

La iglesia de San Lorenzo

se encuentra situada en la plaza del mismo nombre, siendo declarada monumento nacional en 1931.

El 31 de septiembre de 1991, un parte de la cubierta del atrio se hundió, provocando importantes destrozos en gran parte de la techumbre del atrio

El acceso al público fue inmediatamente restringido en la zona, en previsión de otros posibles derrumbamientos, aunque los servicios de la Junta procedieron con rapidez al apuntalamiento del resto de la cubierta. La vejez y el mal estado de las vigas que sustentaban el atrio, debido a la humedad, provocaron el desplome de la cubierta.

El homenaje al Marqués de Lozoya podría realizarse el 14 de diciembre

El Aula "Marqués de Lozoya" podría celebrar el próximo día 14 de diciembre los actos de homenaje al ilustre historiador segoviano. Carlos Herranz Cano, actual Marqués de Lozoya y Antonio Horcajo Matesanz, principal promotor del Aula visitaron esta mañana al alcalde de Segovia, Ramón Escobar, para exponer ante el municipio las líneas fundamentales del proyecto cultural que se pretende desarrollar con motivo del centenario del nacimiento de Juan de Contreras.

Los representantes del Aula tienen como objetivo realizar el próximo mes de diciembre un homenaje a la figura del Marqués de Lozoya, para lo cual se han iniciado las conversaciones con el escultor Julio Hernández, para que realice un altorrelieve en bronce de la efigie del Marqués, que se colocaría sobre un monolito de piedra de Colmenar. La intención de los organizadores es que este monumento commemorativo quede colocado en las cercanías de la iglesia de la Trinidad, en un lugar bien visible, junto al que se procedería a la plantación de un ciprés.

CRONISTAS

Otro de los proyectos presentados en el Ayuntamiento es una concentración de cronistas de Castilla y León, con motivo del centenario del nacimiento del Marqués en la primavera de 1993, que precedería a un congreso nacional de cronistas españoles que tendría lugar en la ciudad en octubre del próximo año.

De igual modo, el Aula Mar-

qués de Lozoya ha solicitado la colaboración de la Asociación Española de Escultores y Pintores y del Museo Zuloaga; solicitando del responsable de los museos provinciales, Alonso Zamora Canellada, la posibilidad de la cesión de algunos de los fondos para realizar una exposición en recuerdo del Marqués.

Por otra parte, durante este año está prevista la realización de actos académicos en las instituciones que él presidió, así como homenajes de carácter universitario en Navarra, Madrid y Valencia, y en la Casa de América en Madrid; así como la publicación de varios trabajos conmemorativos.

El Aula Marqués de Lozoya fue oficialmente inaugurada el pasado 23 de octubre en un acto celebrado en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, que fue presidido por los alcaldes de Madrid y Segovia, José María Alvarez del Manzano y Ramón Escobar.

En el transcurso de este acto, se dieron a conocer de forma general algunas de las actividades antes citadas. Antonio Horcajo destacó en el transcurso del acto la actividad de Juan de Contreras a través de la Dirección General de Bellas Artes para recuperar obras que se encontraban fuera de España, así como su actividad en varias academias y su labor como escritor, poeta y literato. "La prolífica vida del Marqués —dijo Horcajo— se destaca en lo que se refiere a sus obras la Historia del Arte Hispano, que ha servido como punto de partida para los estudiosos e investigadores del arte nacional".

Una mujer herida grave al ser atropellada por un camión en la Nacional 110

Una mujer resultó herida de gravedad al ser arrollada por un camión en la Nacional 110 a su paso por Segovia, según informó hoy el Gobierno Civil.

El suceso ocurrió en el kilómetro 193 de la mencionada vía, cuando un camión matrícula de Valladolid atropelló a una mujer que se encontraba cruzando la carretera en ese momento, ocasionándola heridas de pronóstico grave. La accidentada fue trasladada con urgencia al Hospital General, donde se recupera de sus heridas.

En la misma carretera, pero en

la localidad segoviana de Santo Domingo de Pirón, un turismo matrícula de Segovia atropelló a una res vacuna. La violencia del choque provocó heridas de carácter leve al conductor y único ocupante del vehículo.

Otro de los accidentes registrados en las carreteras de la provincia tuvo lugar en la autopista A-6 a su paso por Villacastín, donde un turismo de Madrid colisionó por alcance contra un camión de Cáceres, resultando herido leve el conductor del turismo, e ileso el conductor del camión



AYUDA A INFRAESTRUCTURA RURAL.— El delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, y los representantes de 37 pueblos de la provincia, entre los que figuraban muchos de los alcaldes, firmaron los diversos contratos por los que los citados municipios recibirán, en total, 39 millones de pesetas para diferentes obras de infraestructura rural: polígonos ganaderos, instalaciones y equipamientos de carácter rural, y caminos de acceso a tierras de cultivo. — (Foto: Peñalosa).

Restaurante
Las Brasas
de Azor

de Azor

ABRIMOS EL DIA 4

Mantenemos servicio de reservas llamando al teléfono 43 07 04 (de 11 de la mañana a 2), y por la tarde (de 4 a 7). MUCHAS GRACIAS IA FORESTA = 43 46 00 SEGOVIA

El mejor sitio para

BODAS Y BANQUETES

Pida precios

CASA DUQUE # 43 05 37

SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!

Portico Real

Segovia

DIRECCION: Nietos de Cándido

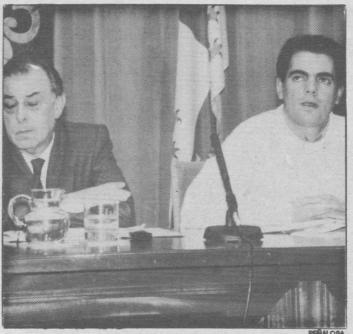
Telf. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —







Juan Durán y Pedro Tomé fueron críticos con el Tratado.

de Ahorros sobre las repercusiones de Maastricht en las corporaciones locales. En el debate participaron repre-

Representantes de los partidos políticos mayoritarios discutieron sobre la Unión Europea

Jaime Rodríguez afirma que Maastricht es un Tratado "digno de ser mantenido"

Jaime Rodríguez, senador del Partido Popular por Segovia y miembro de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, afirmó ayer que el Tratado de la Unión Europea es "digno de ser mantenido", en el transcurso de una mesa redonda celebrada en el salón de actos de la Caja

M.GALINDO

Estas jornadas informativas, organizadas por la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP), contaron también con la participación del eurodiputado del PSOE José Alvarez de Paz, y de los representantes del CDS y de Izquierda Unida, Juan Durán y Pedro Tomé.

Jaime Rodríguez afirmó que Maastricht "es un salto cualitativo en el proceso de integración europea, que inicia una nueva forma de colaboración entre lo político y lo económico", aunque criticó la poca claridad y la falta de información a los ciudadanos por parte del Gobierno. Asimismo, y citando a Ortega y Gasset, señaló que "España es el problema y Europa la solución", refiriéndose a las críticas hacia la gestión económica del Gobierno.

LAMENTOS

Pedro Tomé, representante de IU, fue el más crítico con el Tratado afirmando que "sobre Maastricht no caben lamentos ni triunfalismos, y lo que procede es una actitud muy crítica hacia un Tratado que tiene más aspectos negativos que positisentantes de los partidos políticos de mayor calado social, que aunque reconocieron la importancia de la Unión Europea, expresaron críticas hacia algunos aspectos del Tratado.

vos". Tomé apuntó la posibilidad de retrasar en diez años los plazos de aplicación del Plan de Convergencia para que sobre todo la importancia de la Unión Europea, expresaron críticas hacia algunos aspectos del Tratado.

los plazos de aplicación del Plan de Convergencia para que la incorporación a Europa se haga "menos traumática y más asumible". Juan Durán, del CDS, reconoció el esfuerzo negociador del Gobierno en el desarrollo del Tratado, que a su juicio ha posibilitado la creación de los fondos de cohesión, aunque también criticó la "insuficiente política de solidaridad y el fuerte déficit democrático en las instituciones europeas" que supone Maastricht. El eurodiputado

socialista José Alvarez de Paz se mostró más conciliador en su intervención, destacando sobre todo la importancia de la aplicación de los fondos de cohesión y la política de convergencia social y económica que impulsará el Tratado. Asimismo, señaló que España "es el país que muestra una mayor preocupación por los cambios en Europa", lo cual supone para el representante socialista "un importante cambio de mentalidad". El debate fue moderado por el presidente de la FRMP y de la Diputación Provincial, Atilano Soto Rábanos.

Cruz Amorós anunció posibles cambios en el modelo de declaración del IRPF

El modelo de declaración de IRPF del próximo año tendrá algunos cambios, señaló a esta Redacción el director general de Tributos del Ministerio de Economía y Hacienda, Miguel Cruz Amorós. "No obstante —explicó—, estas posibles modificaciones serán fácilmente asimilables por la mayoría de los contri-

Amorós ofreció ayer en el colegio universitario "Domingo de Soto" una conferencia sobre las nuevas leyes del IVA y de los Impuestos Especiales, que entrarán en vigor el próximo 1 de enero como expresión del Mercado Interior y de la desaparición de las aduanas.

buyentes".

Según el director general de Tributos, con la aplicación del nuevo IVA se producen modificaciones importantes para todo el mundo: empresas, operadores económicos y particulares, aunque no sean sujetos pasivos del IVA, pues se van a ver liberados de una serie de costes administrativos, documentales y de asesoramiento. "Las personas—continuó— se van a mover en el ámbito de la comunidad sin tener que pasar los controles aduaneros y por lo tanto algo que ahora representaba la ruptura política entre los países miembros desaparece y el ciudadano se va a mover libremente".

ARMONIZACION

Amorós comentó que a los Impuestos Especiales les ocurre lo mismo que al IVA. "Son impuestos —dijo— que se exigían hasta ahora en parte con ocasión de la importación de los productos y ahora ya no se pueden reclamar en el momento del trasvase físico sobre la frontera". Hay que hacer, en opinión del director general, una armonización por una parte y habilitar un mecanismo para que, existiendo diferencias impositivas, no den lugar con motivo de la importación o exportación de los

bienes a un ajuste en frontera.

Con el Mercado Unico no tiene porqué producirse necesariamente, según Amorós, una equiparación fiscal de España con el resto de países europeos. "Habrá una aproximación -explicóbastante importante y una armonización, pero la igualdad en este tema resulta muy difícil porque las políticas económicas siguen siendo nacionales". Cada país, a juicio del representante del Ministerio de Hacienda, tiene unas necesidades presupuestarias distintas y debe seguir organizando autónomamente sus esquemas de ingresos y gastos, lo que por el momento exige que haya diferencias entre los tipos impositivos o incluso ente el número de impuestos que se desean estable-

Respecto al nuevo IRPF que se modificó de cara a este 1992, Amorós descartó la posibilidad de que con el nuevo año se produjera un nuevo aumento de las retenciones del mismo, pues la



Miguel Cruz Amorós.

Ley de Presupuestos mantiene la su actual tarifa. Aunque internamente se han modificado algunos aspectos para la campaña renta de 1992, el responsable de tributos del Ministerio de Hacienda destacó que los posibles cambios en los modelos de declaración serían de fácil asimilación.

ASAJA pide a Ballestero que no desdibuje la realidad

En relación con las últimas declaraciones realizadas por el director provincial de Agricultura, Angel Ballestero, en torno al seguro integral de cereales y la reforma de la PAC, ASAJA entiende que no se debe desdibujar la realidad desde ningún puesto de responsabilidad.

Sobre el primero de los temas, el sindicato agrario niega que se encuentren totalmente liquidados los pagos de siniestros, pues hay agricultores a los que-les queda por cobrar la totalidad o parte de la indemnización. "Aunque resten pocos —añade—, la afirmación rotunda de Ballestero de que se han abonado todos, constándole como le consta que no es verdad, nos hace pensar en oscuras intenciones".

En cuanto a las nuevas características del seguro, ASAJA sostiene que todas ellas, salvo la de los estratos de capital asegurable y la mayor subvención para los agricultores a título principal, son limitaciones y no mejoras "como se han pretendido presentar".

"Los agricultores a título principal (que fueron unos cuantos y no son los a "título parcial" que se refirió), que no han suscrito el seguro de la campaña pasada, es -continúa el comunicado del sindicato agrario—, sencilla-mente, porque los bajos rendimientos asegurables les disuade". "Por último -señalan-, no podemos admitir que se ponga en duda la honestidad de los agricultores, como así se ha hecho, y por un responsable de la Administración agraria. Puestos a dudar ..., por la existencia de algún irresponsable en la Administración, no se tacha a todos los funcionarios, ya que aún quedan muchos y buenos".

PAC

ASAJA se muestra también indignada por las manifestaciones de Ballestero sobre que la PAC no reducirá la renta de los agricultores segovianos. El sindicato agrario entiende que las rentas no se mejoran con subvenciones o ayudas, sino produciendo, con mejores estructuras, con previsión, con con ilusión, "c no se ha trasladado a los agricultores, que no somos capaces ni de estar con nuestros compañeros franceses". Los representantes del campo se muestran también enfadados al oír hablar de la reforma de la PAC, cuando al comienzo de su puesta en marcha ya se está reformando; cuando hay planes o medidas de acompañamiento a la reforma que sufren retrasos.

Por otra parte, la Unión de Campesino COAG de Segovia ha organizado para este fin de semana en la Granja Escuela de San Ildefonso unas jornadas sobre las repercusiones en el sector de la actual reforma de la PAC, el GATT y el Tratado de Maastricht.

CUELLAR



Obras en los muros de los ábsides.

GUIJARRO

Se cubrirán las aguas de las capillas laterales y serán recrecidos los muros

La Escuela Taller reanuda las obras de la iglesia de San Francisco

El módulo de restauración de la Escuela Taller Municipal ha vuelto de nuevo a la exiglesia de San Francisco para proseguir las obras de restauración que fueron paralizadas hace un año. Estas obras consistirán, fundamentalmente, en la cubrición de las capillas laterales y sacristía, y el recrecimiento del muro de los ábsides.

S. GUIJARR

Las obras de restauración de la antigua iglesia fueron paralizadas en noviembre del pasado año, cuando la Escuela Taller inició un nuevo proyecto de dos años de duración. Este proyecto supuso la reducción del módulo de restauración y rehabilitación de edificios de 48 a 24 alumnos, y ello motivó que se diera prioridad a las obras que la Escuela Taller venía realizando en el torreón sureste del castillo.

A punto de finalizar las obras del castillo y terminadas las de limpieza y consolidación del torreón de San Basilio, han sido reanudadas las de restauración de San Francisco. Estas obras tienen una duración prevista de un año, ya que a mediados de noviembre de 1993 finaliza el proyecto de Escuela Taller concedido por el INEM.

Las tres capillas laterales que forman el ala norte de la iglesia y que pertenecieron a las familias Velázquez, Rojas y Daza, serán dotadas de una cubierta de estructura metálica visible desde el interior, siguiendo las formas de los nervios y bóvedas originales. Sobre esta estructura irá una cubierta de madera con teja árabe.

La antigua sacristía, situada entre los ábsides este y sur, también será cubierta con una estructura metálica que sujetara las bóvedas de escayola similares a la originales, que han sido documentadas gráficamente en el estudio histórico que se hizo del edificio y en otras publicaciones. Las piezas de sillería de estos ventanales se harán en piedra de Campaspero.

CONJUNTO

La exigencia de San Francisco pertenece a un singular conjunto monumental hoy en ruinas: el antiguo convento de San Francisco. Fundado en el siglo XIII, pasó a depender a finales del XV de la Casa Ducal de Alburquerque, que lo enriqueció a lo largo de los siglos.

Desmortizado en la época de Mendizábal, sus riquezas fueron expoliadas y vendidas a través de los años y los edificios y propiedades vendidos en subasta. Actualmente, lo que fueron convento y soto pertenecen a distintos propietarios, la huerta ha sido incorporada al nuevo parque, y las ruinas de la iglesia pertenecen al Ayuntamiento, que las adquirió en 1988.

En 1989 la Escuela Taller Municipal inició la recuperación del edificio, llevando a cabo importantes obras de derribo de estructuras calcinadas de la vieja fábrica de harinas que se construyó en su interior, y limpiando y consolidando muros y paredes con el fin de recuperar los espacios originales de la iglesia. También se hizo un detenido estudio arqueológico.

Cuando finalicen las obras que ahora han dado comienzo quedarán todavía otras importantes para considerar rehabilitado el edificio: cubierta de la nave de la iglesia y crucero, solados, acabados interiores de muros y paredes, fachada y acceso desde el nuevo parque de San Francisco.

Irregular seguimiento de la huelga entre los funcionarios

S. GUIJARRO
La jornada de huelga en la
Administración Pública convocada por los principales sindicatos ha tenido una incidencia irregular en la villa. Destacar el seguimiento total de la
misma entre los funcionarios
del Ayuntamiento y Correos,
el cumplimiento de servicios
mínimos en todos los centros
públicos adheridos al paro, y la
ausencia de incidentes y piquetes.

La huelga ha tenido especial incidencia en el Ayuntamiento por primera vez se han paralizado casi todos los servicios. Han funcionado los servicios mínimos en oficinas y servicio de recogida de basuras, y ha estado organizado un retén para posibles urgencias en el servicio de obras.

A primera hora de la mañana, la unión comarcal de UGT publicó una nota informativa en la que comunicaba el seguimiento de la huelga por parte de los funcionarios municipales y solicitaba perdón por las molestias que pudieran ocasionarse a los vecinos.

En la oficina de Correos, el seguimiento ha sido total; no ha habido servicio de reparto, recogida, ni interior.

En el sector de la enseñanza

el paro ha resultado mínimo. En el Instituto de Formación Profesional han seguido la huelga 5 de 39, y en el Instituto de Bachillerato 2 de 49 trabajadores. En el Centro de Profesores han apoyado el paro ocho de los diez funcionarios, y en Educación Compensatoria los cuatro profesores que la integran. Por lo que se refiere a los guardas forestales de la zona de Cuéllar, el seguimiento ha sido mayoritario, ya que han secundado la huelga todos excepto los pertenecientes a la brigada móvil. También se han cumplido los servicios míni-

PINARNEGRILLO

La localidad padece continuos y largos cortes en el suministro de electricidad

NICEFORO TEJEDOF

Desde hace años venimos sufriendo en esta localidad frecuentes apagones de luz, algunos de los cuales tan largos o más como el de hace algunos días que duró una hora.

La verdad es que siempre que se avisa por teléfono al servicio de averías de la compañía viene enseguida y son muy amables; pero ya son muchas las veces que hemos telefoneado para advettir que un cable matriz se pone incandescente, hemos informado por escrito de las anomalías que observamos, hemos reclamado inútilmente facturas de averías en electrodomésticos por sobretensión en la corriente... Los empleados vienen restauran la corriente muy amablemente, eso sí, y hasta la próxima

GRAVES PROBLEMAS

Pero nadie se hace cargo de todos los graves y leves problemas que conllevan los cortes de luz en estos pueblos, cuando tantas actividades de nuestra vida cotidiana, de nuestra economía y de nuestra salud depende de este invento que gozamos desde principio de siglo. Nadie, digo, parece ser consciente de que se ha roto peligrosamente para nuestra salud la cadena del frío de congelados que tenemos en las tiendas o almacenes donde compramos; o en los frigoríficos de nuestras viviendas; de que los criaderos

de ganados en invierno se quedan sin calefacción; de que las calderas de leña revientan porque se para la bomba que mueve el agua de los radiadores... Además de otros pequeños detalles que todos podemos suponer e imaginar.

ALTERNADOR

Está bien que la empresa publique por los medios de comunicación provinciales que va a haber cortes de luz de tal hora a tal otra algún fin de semana; pero resulta que el correo que trae EL ADELANTADO del viernes y del sábado, que comunica que habrá corte de luz el domingo, a estos pueblos no llega hasta el lunes. Y no todos podemos ni tenemos obligación de oír la radio. Por lo que también hemos rogado a la empresa que cuando prevea cortes largos de luz, avise por teléfono a alguna autoridad (Guardia Civil, Ayuntamiento que lo darían publicidad entre los vecinos) ¿tanto cuesta?

No pedimos a la empresa que ponga para esta zona de Cantalejo, Escalona, Aldea Real, Mozoncillo, Cantimpalos, Aguilafuente... Pinarnegrillo, un alternador, que sería lo propio en la era técnica en que vivimos. Pero sí, al menos, que tenga la consideración de avisar a las autoridades locales, como decimos; y que sea técnicamente competente y profesionalmente responsa-

ble.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Moisés Olmos presentó su nuevo libro "Canto al abuelo"

MEDIA LUN

Tuvo lugar el acto de presentación del libro "Canto al abuelo" del que es autor Moisés Olmos Serrano, editado por la Caja de Segovia. El acto se celebró en la residencia de ancianos de esta villa, elegida para la ocasión.

Moisés Olmos es segoviano (de Fuentepelayo), y desde niño fue "devorador de libros".

El alcalde, Eusebio García, hizo la presentación, indicando cómo el libro está dedicado a los abuelos, y cómo la sociedad actualmente es la encargada de cuidar a los ancianos.

NUEVAS FORMAS DE <u>VIDA</u>

Moisés Olmos indicó que el 'grito que me motivó el libro fue el temor de que las nuevas formas de vida rompan ese vínculo tal y como nosotros, los mayores, le hemos conocido". Su libro es una novela en la que se cuentan las penas y alegrías del abuelo (Vicente) y Esther (la nieta). Moisés señaló cómo de la universidad de la vida, por la que todos pasamos, debemos aprender, y cada accidente e incidente debe de ser aprovechado para sacar enseñanzas. También indicó que esa figura tradicional del

abuelo está a punto de desaparecer en la sociedad en que vivimos.

HOMBRE DE LA TIERRA

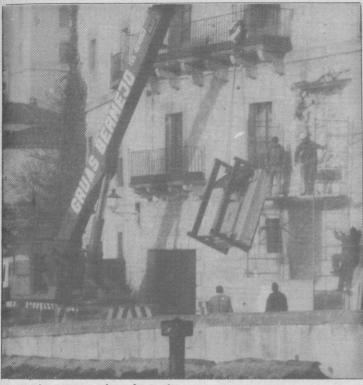
Pablo Martín Cantalejo en el prólogo del libro indica cómo el autor es "hombre de la tierra y, como tal, sufrido, perseverante, luchador". Con su novela intenta contar sus experiencias con un sentido pedagógico.

Moisés Olmos escribe, además, artículos, poesías (tiene tres libros publicados de poemas), obras teatrales sin estrenar y narraciones cortas. Recitó, al final, un cuento de Navidad, y Eusebio García recitó una poesía navideña de Moisés Olmos.

Después del acto la encargada del Centro Familiar de la Caja de Segovia, Adelina Yubero, obsequió con un ejemplar del libro a todos los asistentes.

En el Centro Familiar se exponen una veintena de fotografías de las Hoces del Duratón que muestran estos bellos parajes de esta zona de Segovia donde está enclavada la ermita de San Frutos, patrón de nuestra capital.

SEPULVEDA



Una grúa tuvo que alzar el escudo.

El nuevo escudo de la casa de la familia Gil de Biedma pesa más de 3.000 kilos

A.S./J.E. El conde de Sepúlveda, D. Javier Gil de Biedma, ha sustituido el escudo existente en la fachada sur de su casa, por otro de mayor tamaño.

El escudo sustituido, fue colocado hace treinta años, teniendo una representación incorrecta, tanto de la corona condal, como de los muebles que configuran el escudo heráldico.

El nuevo escudo ha sido realizado en piedra rosa de Sepúlveda, por el cantero de la villa Juan Emilio Cristóbal Martín. Las dimensiones del mismo son 2,00 metros de altura, 1,50 metros de ancho y 0.40 metros de profundidad, con un relieve máximo de

Está realizado en un bloque de piedra cuyo peso original fue de 9 toneladas, en la actualidad su peso es de 3.500 kilos, por lo que su instalación ha debido ser efectuada con una grúa de gran tone-

El escudo está compuesto por la corona correspondiente al título de conde sobre el escudo heráldico familiar. En el centro del mismo el escudo de Sepúlveda. Sobre la corona la cabeza de un águila coronada y en una cinta grabado "Veritas Vincit" (la verdad vence).

SANCHONUÑO

ALPYMA organiza una demostración de maquinaria

La Asociación de Alcaldes de Pequeños y Medianos Ayuntamientos (ALPYMA) ha organizado para mañana, a partir de las 11,00 horas una demostración de maquinaria de uso municipal o mancomunado.

La demostración tendrá lugar en la localidad de Sanchonuño y será presentada por la empresa "Piquersa" procedente de la ciudad andaluza de Almeria, que son importadores y distribuidores para España de Im Italmacchi, Multicor y Searab Sales Limited, entre otras.

En la demostración podrá verse el funcionamiento de distintos tipos de barredoras, con modelos 2.500-AC, Scarab-Minor, de aspiración, y Applied-Sweeprs (de succión), tipos de camiónes de prensados de basuras y dumpers hormigoneras.

Toda la maquinaria estará a disposición de los asistentes, en especial alcaldes y presidentes de las 20 mancomunidades provinciales de municipios. El personal de la empresa informará y ampliarán cualquier sugerencia y duda que se plantee.

Unas gotas de tu sangre pueden devolver la sonrisa a un niño, la felicidad a una familia.

¡Hazte donante de sangre!

VALSAIN

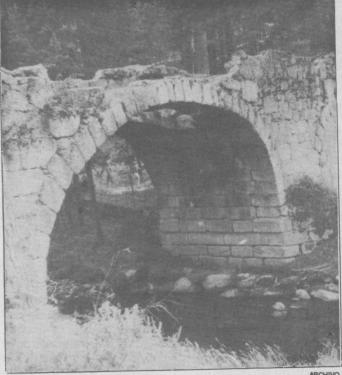
Los vecinos piden que estas labores se extiendan a otros restos históricos

ICONA concluye los trabajos de consolidación del puente de Navalacarreta

En estos días, el Instituto para la Conservación de la Naturaleza está concluyendo los trabajos de consolidación de los puentes de Navalacarreta y Los Canales sobre el Eresma. Mientras, la Asociación de Vecinos de la localidad instará a éste para que extienda esta labor a otros restos históricos que encierran los Pinares de Valsaín.

Con apoyo en su financia-ción de la Diputación de Segovia y Ayuntamiento de la villa que aportaron, respectivamente, la dirección técnica y lo que le correspondía cobrar por licencias e impuestos de obras, Icona está finalizando estos días los trabajos de restauración de los Puentes de Los Canales y Navalacarreta, ubicados en pleno corazón del Pinar de Valsaín en la zona recreativa de "Los Asientos".

Bajo la dirección del arquitecto Luis Mariano García, los trabajos llevados a cabo por la empresa Edopsa han consistido en la consolidación de arcos, estribos y tajamares de ambos puentes, reconstrucción de alguna de las pilonas de Los Canales y del firme de los estribos con capa de rodadura formada con canto de morro. La limpieza de ramas y malezas en ambos, junto con la construcción de la fuente de "Las Canales" en el puente del mismo nombre, más la recuperación de diversos elementos arquitectónicos, comple-



El puente de Navalacarreta ha sido restaurado.

tan una actuación que la Asociación de Vecinos de Valsaín ha venido reclamando insistentemente desde 1988.

CONTINUIDAD

Restaurados ambos puentes medievales, los vecinos de Valsaín, solicitarán de Icona, como entidad responsable del Pinar, que esa labor que ha iniciado en Los Canales y Navalacarreta, y fuentes como La Canaleja o Cañoseco en las márgenes de la CL-601 al puerto de Navacerrada, continúe con el resto de elementos arquitectónicos que encierran los Montes de Valsaín.

Estos, tal vez por su especial ligazón con la monarquía desde tiempos del rey de Castilla Alfonso XI, fueron incorporando un importante patrimonio histórico, que después el paso del tiempo hizo que cayera en el más absoluto olvido, dejándonos simples ruinas como la Casa Real de la Fuenfría (Casarás), sobre la que, como acción simbólica, podrían consolidarse los últimos paredones que aún restan, o como las Pesqueras Reales de tiempos de Carlos III, diversas fuentes en el Pinar o el caz de agua que atraviesa la finca del

SAN ILDEFONSO

El consejo del colegio "Agapito Marazuela" apoya al profesor acusado de malos tratos

El consejo escolar del colegio público "Agapito Marazuela", a través de un escrito, ha manifestado su total apoyo al profesor de este centro acusado de realizar malos tratos contra un alumno

El consejo, reunido en sesión extraordinaria, manifiesta que "independientemente de las resoluciones que se tomen por los organismos competentes, se debe tener en cuenta la entrega total que el profesor implicado tiene a su labor educativa diaria, incluso más allá de sus propias obligaciones, como lo prueba la organización y participación en actividades deportivas para el alumnado, fuera del horario escolar. Siempre ha mantenido una actitud dialogante con todos los escolares y se tiene constatado el aprecio que le tienen los alumnos"

"El hecho denunciado-continúan los profesores- ha de considerarse inadecuado, siendo los organismo competentes los

que decidan la punidad del mismo. Habida cuenta del periodo de información que dichos organismos han abierto sobre el caso, el pronunciamiento sobre él por parte de este consejo, y de las actuaciones correspondientes si fueran necesarias, se llevarían a cabo una vez conocidas las conclusiones de la investigación".

Los miembros del consejo lamentan que el padre y la madre del alumno "no hayan recurrido al diálogo con los órganos de dirección del centro como es este mismo consejo, para tratar de esclarecer el hecho y las circunstancias que lo han rodeado".

CRISPACION

El Consejo desaprueba las interpretaciones que trasmiten las noticias aparecidas, "promovidas por el padre y la madre del alumno, falsas en algunos términos y más tendentes a crear un clima de crispación social contra el colegio público "Agapito Marazuela", que a dar información

veraz de lo ocurrido. Estas noticias sacan el hecho de su contexto, sin valorar las circunstancias académicas sociales y fan miliares que concurren en el mismo".

El consejo escolar estima que la forma en que se ha dado publicidad a los hechos, "perjudica más que las posibles consecuencias que el propio hecho, de probarse, ocasionaría".

HECHOS

Según la denuncia presentada por el padre del alumno, que cursa 7º curso de EGB, ante el puesto de la Guardia Civil, hacía referencia a que su hijo había sido sometido a malos tratos y vegaciones, por parte de un profesor en el transcurso de una clase.

Posteriormente, la dirección del colegio desmintió que el escolar hubiese sido sometido a malos tratos, ya que únicamente el profesor le obligó a recoger del suelo aviones de papel que el chico estaba haciendo volar y tirando durante la explicación que daba el profesor.

La Junta destina 600 millones para mejorar la seguridad vial

Valladolid. (Ical). —El Consejo de Gobierno de Castilla y León en su reunión de ayer jueves aprobó una propuesta de Fomento por la que se destinan 579 millones de pesetas para mejorar la seguridad vial en las carreteras de la región. Aprobó, además, la construcción de tres centros de salud, entre ellos el de Cuéllar, con lo que se completa el mapa sanitario regional.

Los 579 millones destinados a la mejora de le seguridad vial y al mantenimiento de la red viaria regional se invertirán en la C-624 y en la C-627 (Burgos-Cervera de Pisuerga), en la travesía de Santo Domingo de Silos (Burgos) y en las carreteras locales de Cervera a Potes, Aguilar y Velilla, todas ellas en el norte de la provincia de Palencia.

El Consejo aprobó asimismo la restauración de las iglesias de Montoto, San Millán de Juarros y Castrillo-Matajudíos (Burgos); la de Armenteros (Salamanca); Cobos de Fuentidueña (Segovia), que en su conjunto ascienden a 106,9 millones. Otros 40 millones se emplearán en las actuaciones de reparación de la muralla de Segovia, en sus fases cuarta y quinta.

En el apartado de Sanidad, la Junta aprobó la construcción de los centros de salud de Avila, Candeleda, Briviesca (Burgos) y Cuéllar (Segovia), que supone un gasto de 224 millones. Sólo en el de Cuéllar se invertirán 192 millones y en el de Candeleda 103 millones.

Otros 304,5 millones se invertirán en ayudas para la mejora de instalaciones sanitarias de mataderos e incineradores de entidades locales. El Comité Ejecutivo regional se opone a la construcción de cinco macrocárceles

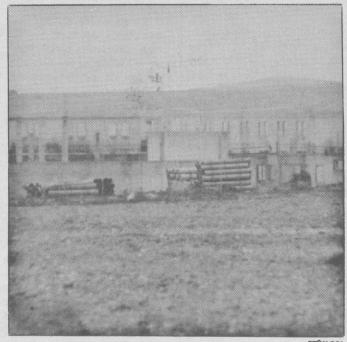
Arenas: "Cuando se convoquen los comicios el PP elaborará sus candidaturas"

El vicesecretario nacional del PP, Javier Arenas, afirmó en Valladolid que su partido iniciará la elaboración de las candidaturas para las próximas elecciones generales en el momento en que éstas sean convocadas por el presidente del Gobierno

Valladolid. (Ical). — Aseguró que está preparado para "afrontarlas en cualquier momento".

Arenas asistió en Valladolid a la reunión del Comité Ejecutivo del Partido Popular, que entre otros aspectos acordó oponerse a la construcción de cinco macrocárceles en la región y otorgar a la Comisión Permanente la capacidad para decidir una posible moción de censura en cualquier institución de la región, tras la iniciativa para desbancar al socialista Heliodoro Gallego de la Alcaldía de Palencia propuesta por la APP.

Javier Arenas aseguró que por primera vez el PP afronta unas elecciones generales con el objetivo de ganarlas y que todas las encuestas demuestran una distancia de 2 a 4 puntos procentuales con el PSOE, lo que supone alrededor de seicientos mil votos y 10 ó 15 escaños en el conjunto del Estado. Según los datos que manejan, "el PP e IU crecen "día a día" y el PSOE baja 'día a día". En Castilla y León, dijo Arenas, el PP tiene el triunfo asegurado en las nueve provincias, al estar muy cerca del cincuenta por ciento de los apoyos populares. Arenas aseguró que todo el parti-



El PP se opone a la construcción de macrocárceles en la región.

do conoce "minuto a minuto" lo que tiene que hacer hasta las elecciones, que espera se produzcan en marzo.

AZNAR

"Lo único que no abordaremos hasta que no se convoquen son las listas electorales", aseguró a la par que dudaba de que José María Aznar hubiera prometido a Juan Morano encabezar la candidatura al Congreso por León. Arenas aludió en varias ocasiones al liderazgo "indiscutido dentro y fuera del partido" de José María Aznar, tras las declaraciones en las que aseguraba que podría ceder la presidencia de un futuro gobiemo a políticos como Jordi Pujol. "La única hipótesis con la que trabaja el PP es sentar a José María Aznar en

la Presidencia del Gobierno.

El Comité Ejecutivo del PP de Castilla y León acordó, a propuesta de Loyola de Palacio, oponerse a la construcción de las cinco macrocárceles en la región prevista por el Gobierno central, asistir técnica y jurídicamente a los municipios que los soliciten y realizar un seguimiento puntual desde el Congreso y Senado a la política del Ministerio de Justicia.

Jesús Merino, secretario regional, negó que el retraso en el nombramiento del "moranista" Mario Amilivia como vicesecretario regional en sustitución de de Palacio esté relacionado con la crisis del PP en la provincia, y tampoco quiso relacionar este hecho con la sustitución del coordinador de la Junta en El Bierzo.

TELEGRAMAS REGIONALES

VIOLADOR DEL ASCEN-SOR.—El titular del juzgado de Instrucción número 5 de Valladolid, Angel Redondo, negó ayer que exista relación entre Pedro Luis Gallego, el "violador del ascensor" y la muerte de Marta Obregón, aunque la Policía de Burgos insistió en implicarle en este asesinato. Angel Redondo señaló que "no existen pruebas" de la implicación de Pedro Luis Gallego Fernández en la muerte de Marta Obregón, joven de 22 años cuyo cadáver se encontró el 27 de enero de 1992, en una cuneta de la carretera de Burgos, cerca de la capital burgalesa.

VACUNA CONTRA EL SIDA.—El subdirector del Instituto Pasteur y director del programa de desarrollo de la vacuna contra el SIDA, Marc Girard, aseguró en Valladolid que aunque se está avanzando, nadie en el mundo puede decir ahora cuando estará disponible la vacuna contra el virus de inmunodeficiencia humana. Marc Girard viajó a Valladolid para participar en la última jornada del ciclo de conferencias sobre el SIDA, organizadas por el Conseio Social de la Universidad.

sejo Social de la Universidad. VERTIDOS TOXICOS.-Unos 12.000 litros de hipoclorito, una sustancia corrosiva y oxidante, catalogada como materia peligrosa y que se emplea en la fabricación de lejía, se derramaron hoy al volcar un caminón en la carretera de Sahechos a Almanza, en la provincia de León, informó la Guardia Civil. El accidente ocurrió hacia las 9,00 horas, cuando volcó un camión cisterna que circulaba por la la carretera local 231, en las proximidades de la localidad de Llamas de Rueda. Al volcar el camión, por causas que se desconocen, parte de la sustancia quedó derramada sobre la carretera.

Los sindicatos valoran positivamente la huelga de ayer

Valladolid. (Ical). — Los sindicatos convocantes — UGT, CC.OO. y CSIF— han valorado positivamente la participación de los trabajadores en la jornada de huelga en el sector público, que ellos cifran en un 70 por ciento de paro, mientras que la Delegación del Gobierno en Castilla y León afirma que sólo el 24 por ciento de los funcionarios secundó el paro, por debajo de la media nacional que se sitúa en torno al 30 por ciento.

Según los sindicatos, el paro fue secundado de forma masiva en los centros universitarios (95 por ciento), en las oficinas de correos (95 por ciento), en la Administración local (90 por ciento) y en los organismos dependientes de la Administración central (80 por ciento). Por contra, los sindicatos se lamentan de la escasa participación por parte de los trabajadores de enseñanza pública no universitaria y sanidad, donde el paro fue secundado por el 40 y el 35 por

ciento de los empleados públicos respectivamente, según los datos facilitados por los sindicatos.

Las cifras oficiales se acercan a las estimaciones sindicales en sector sanidad y universidad, donde la Delegación del Gobierno en Castilla y León estima que el paro fue seguido por un 41,6 y 90,2 por ciento respectivamente. Según la misma fuente y en clara contradicción con las estimaciones de los sindicatos, el paro fue secundado por un 37,7 por ciento de los trabajadores en Zamora, un 27,8 por ciento en Avila y un 27,2 por ciento en Palencia.

Según los datos facilitados por la Delegación del Gobierno en Castilla y León, en Soria sólo secundaron el paro un 19,4 por ciento de los funcionarios, un 20,4 por ciento en Burgos. Estas cifras contrastan claramente por las aportadas por los sindicatos que afirman que el paro fue seguido en Burgos por un 80 por ciento de los funcionarios.

Juan José Laborda y Enrique Curiel apuestan por la consolidación de la unidad europea

Aranda de Duero /Salamanca (Efe).— El presidente del Senado, Juan José Laborda, aseguró ayer en la localidad burgalesa de Aranda de Duero que la Unión Europea es "el camino seguro para superar las dificultades que aparecen día a día, como las pasiones que despiertan la xenofobia y el racismo".

Laborda, que pronunció una conferencia sobre la Unión Europea, en un acto organizado por el PSOE de Aranda de Duero, destacó la importancia que para España ha supuesto la ratificación del Tratado de Maastricht por una gran mayoría y tan sólo tres abstenciones.

A juicio del presidente del Senado, España ha introducido conceptos "muy importantes" en el Tratado de Maastricht, como el de Ciudadanía Comunitaria, que supondrá la libre circulación de personas entre los países miembros, el derecho de residencia y el derecho a votar y ser elegido en el lugar

de residencia en las elecciones municipales.

También España, junto con Alemania, introdujo en los estatutos del Tratado de Maastricht la creación del comité de las regiones, un órgano de carácter consultivo que tendrá en cuenta los intereses de las distintas regiones y entidades locales, apuntó Laborda, aunque precisó que el problema de ahora "es establecer la composición de este comité", que tendrá 189 miembros.

FONDOS DE COHESION

Respecto a los fondos de cohesión, Juan José Laborda dijo que este es uno de los problemas "más serios que se tienen que resolver inmediatamente, ya que falta fijar la cantidad de estos fondos", que principalmente servirán para destinar grandes inversiones, sobre todo en infraestructura.

Por su parte, el diputado del PSOE y presidente de la Fundación Europa, Enrique Curiel, aseguró hoy en Salamanca que "Europa no tiene otra salida más que la consolidación de la unidad política y económica".

Para el diputado socialista "Europa ha tenido que volver a mirar hacia dentro porque la recesión económica obliga a todos los europeos a estar más unidos".

Curiel, que pronunció una charla en la Universidad de Salamanca sobre los diez años de gobierno socialista, indicó que la modernización definitiva en España sólo será posible gracias a la incorporación europea.

La revitalización de la proyección hacia Iberoamerica "estimulando nuestras relaciones" y el establecimiento de contactos con los países del Magreb son otras de las actuaciones que, según Curiel, han logrado romper el aislamiento internacional de España. TRAPOS SUCIOS



"En la intimidad es sensual y le gusta el jugueteo".

La examante de Bill Clinton explicó su relación con el presidente electo de EE.UU.

Gennifer Flowers: "Clinton es el hombre que más y mejor me ha amado"

Es la típica norteamericana entradita en años —unos 35—, teñida de rubio platino, flequillo abultado y ojos azules. Su historia no se diferenciaría ni un ápice de las de otras exmisses, excantantes, y exfuncionarias si no fuera porque estuvo a punto de acabar con la carrera política del presidente electo de Estados Unidos, Bill Clinton.

> MANUEL CARRETERO Efe-Reportales

Gennifer Flowers acaba de visitar España en su nueva condición de explotadora de la fama, invitada por la cadena privada Antena 3 —a un precio no desvelado- para escuchar sus canciones, pero sobre todo para oírla hablar del hombre que va a encabezar al año que viene la revolución post-conservadora de la única superpotencia que queda en el mundo. "Fue el hombre que más y mejor me ha amado", asegura Gennifer, pero con seguridad desengañada—, también aclara que en las pasadas elecciones norteamericanas vote a Perot

Gennifer Flowers asegura que en su relación con Clinton "no todo fue sexo". Esa fue la espoleta de la bomba que los republicanos -malheridos por las encuestas— lanzaron a principios de año contra el demócrata Clin-

"APROVECHO EL **NEGOCIO**"

La puesta en escena de Flowers fue digna de la expectación que causó. Derramó lágrimas ante más de 200 periodistas de los medios de comunicación más prestigiosos para apoyar su parcela de verdad ante las iniciales acusaciones de Clinton en el sentido de que Gennifer había mentido al declarar a la revista sensacionalista "Star" que ambos habían mantenido relaciones durante doce años, que ahora cosas del "bisness"— se han todo porque contó con la participación de quien aseguran que es la auténtica forjadora de su carrera política: su esposa Hillary. Bill y Hilarry, ante más de cien

"He aprovechado las oportunidades de negocio que he tenido y pienso seguir haciéndolo en el futuro", señala, y advierte de la posibilidad de escribir un libro y rodar una película

convertido en catorce.

Lo cierto es que la respuesta "audiovisual" —que en EE.UU. es lo que cuenta— de Clinton no desmereció en absoluto, sobre

millones de televidentes norteamericanos y agarrados de las manos, reconocieron haber tenido sus diferencias, pero también aseguran -ella estuvo más con-



Clinton y su esposa celebran el triunfo electoral.

vincente que él, según apuntaron los analistas—, que todo estaba

superado, al tiempo que atacaron a Flowers por haber cobrado "una cuantiosa suma por contar su mentira".

Ahora, Gennifer niega la mayor, pero reconoce que "he aprovechado las oportunidades de negocio que he tenido y pienso seguir haciéndolo en un futuro". También afirma que el escándalo ha acabado por beneficiar a Bill Clinton: "Le he convertido, de la noche a la mañana, en un hombre familiar ante los ojos de los norteamericanos. De repente se encontró con todos los medios de comunicación pendientes de él".

No obstante, Gennifer no deja de apuntar algo en lo que han coincidido todos los analistas políticos: "Hillary, en vez de abandonarle, le apoyó aún más, por lo que salió reforzado de la crisis".

Ambas mujeres, según Gennifer, llegaron a coincidir en diversas reuniones sociales en Arkansas, "entonces Hillary se mostraba muy fría conmigo, aunque nunca descortés. Tenía que guardar las apariencias, porque lo que más le interesaba era la carrera de Bill".

La examante de Clinton afirma que se veía con éste "frecuentemente" en Little Rock —la capital del Estado de Arkansas y que ha saltado a la fama al ser el "cuartel general" desde donde se ha fraguado la victoria del presidente electo demócrata—, y que en todo momento le pareció, y le parece, "uno de los hombres que más y mejor me ha amado. En la intimidad es sensual, le gusta el jugueteo y es muy dulce, algo que no es corriente en los hombres norteamericanos". Bill Clinton es también "carismático, inteligente, divertido, le gusta mucho bromear".

Cintas secretas

Gennifer llega a confesar que añora su relación sentimental con el presidente electo norteamericano. Entonces, la pregunta que se hace todo el mundo es ¿por qué sacó a la luz sus relaciones? La cantante afirma que "no fui yo quien destapó la historia. Fue cosa de un funcionario de Arkansas que pretendía vengarse de Bill".

"De hecho —añade Gennifer— tengo cintas grabadas con la voz de Bill Clinton, cuya autenticidad ha sido certificada por la mejor empresa de Estados Unidos, y no las he hecho públicas".

A pesar de todo, a la hora de decidir su voto en las pasadas elecciones del 2 de noviembre, Gennifer Flowers se decantó por el multimillonario Ross Perot, "porque hubo manipulaciones políticas durante los últimos siete meses de nuestra relación, y a mí se me atacó

"Le he convertido, de la noche a la mañana, en un hombre familiar ante los ojos de los norteamericanos.

mucho a raíz de las cintas de las que he hablado".

Gennifer explica que incluso recibe frecuentes amenazas, tanto contra ella como contra su madre. "También registraron mi apartamento. Ha sido una época muy difícil".

Reconoce que está algo asustada: "Me preocupa mi seguridad y la de mi familia, pero no pienso abandonar mi país porque alguien me lo imponga". No obstante, piensa que "al haberme convertido en un personaje público estoy más segura, los medios de comunicación lo saben todo de mí rápidamente".

Sobre su aparición desnuda en una revista, explica que "lo hago porque pertenezco al mundo del espectáculo, es una demanda pública", y añade que "soy una mujer de negocios y tomo decisiones de negocios".

Por el momento su negocio es cantar algunos de los temas favoritos de Bill Clinton, "no todos -explica- porque entre sus preferidos hay algunos picantes, que no se pueden cantar en público".

El "bisness" de Gennifer puede ampliarse en un futuro no muy lejano: ya le han propuesto escribir un libro y hacer una película. Ella avisa: "Esto no se ha acabado".

POEMAS

La imagen de ti

MERCEDES RODRIGUEZ CRISTOBAL

Cuando ya tus secretos se hayan ido, más allá del sonar de la belleza.

Cuando tú, imprescindiblemente amigo, vengas ya caminando en el rumor de la arboleda; te escribiré con las caracolas, al borde de aquella playa donde la arena y las estrellas en la noche se entremezclan.

Me dirás que buscando está tu amor sumergirse en el mundo y su fulgor, para atrapar el eco mágico de la vida resurgiendo en la esencia incontenida de un instante, que por eso es eterno.

Volverás entonces la mirada, a la lluvia de estrellas que desde hace años, ciega tus ojos cual luciérnaga encendida, y emprende el camino del regreso a tu Itaca particular.

Atropellado por tu sinceridad, en cien batallas descubierta. Siempreviva de un planeta recién descubierto sin saberlo. Ave Fénix que resurge con toda su firmeza, que en los momentos bajos te despierta y te eleva hacia esas cimas, donde tu sueño de paz descansa envuelto de inalterable primavera.

Y allí tu libertad a su lado no te ha abandonado y te espera.

Bla, bla, bla

EULALIA REINOSO ROBLEDO

No entiendo lo que tú escribes ni sé qué quieres decir, tus versos son para ti suponiendo que los vives. Mas... si solo bellas palabras, sin corazón ni latido, sin ningún gozo o quejido, en el papel escalabras.

¿Para qué escribes poeta? ¿a quién vas a emocionar, con pretensión de engañar?

No te vistas de profeta que se te ve la coleta mucho antes de empezar.

A mi amigo el otoño

A. BUENO

Sosegado otoño, adorado. Viejo y querido amigo.

Hoy te he encontrado la mañana ha inquietado mi cotidiana vida tu luz, gris tímida desconcertante, he vuelto a encontrarte... vuelves como un amante fiel y enamorado.

Tú, amigo mío, eres testigo de mis días, llenos de amor y locura.

Cuando vuelvas, no me avises; tu perfume, tus débiles hojas caerán suavemente acariciando el tiempo y rozando mi mejilla. volveré impregnada de tu aroma, a esperar de nuevo que vuelvas.

Los abuelos

JOSE MARTIN CARDIEL

En el banco en la plaza del pueblo, bajo el suave calor de la tarde, los ancianos, se cuentan sus vidas, tristezas y afanes, en recuerdo de dulce nostalgia que la vida llevó por delante. Son los mismos que antaño cantaban en sus rondas nocturnas de amantes, a la luz de la luna indiscreta, por plazas y calles, cotejando las mozas del pueblo que formaron tu raza y tu sangre. ¡Ya pasaron de todo en la vida, un compendio de luchas y afanes! Trabajaron con fe y con denuedo sembrando los panes, que llenaron de vida y aliento con la paz sus humildes hogares. Hoy los ves ya cansados, maltrechos, que la lucha marcara en sus carnes la terrible tragedia del tiempo, dolores y achaques, que la vida, fatal, no perdona a quien supo tan bien comportarse. Cuando veas los viejos del pueblo en el banco en la plaza sentarse, ve con ellos a hacer compañía, charlar lo que cuadre, y verás al mirarlos de cerca: son el propio retrato de tu padre...



¿PUBLICIDAD EFICAZ? en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sinceramente

JULIAN ANGEL PARAISO

Estos ojos nuestros, ventanas del alma, por donde aparece la ingenuidad primaria, la incipiente sorpresa, la más parvularia de las picardías. Estos ojos nuestros, con frecuencia infinitos de profundidad, donde la enamorada se asoma para tratar de ver en ellos, en su pozo, la tranquilidad o el desasosiego, la turbulencia de la pasión, la verdad de lo que se afirma. ¿Cuánta verdad?

Ojos nuestros por cuya retina desfila algunos días el arco iris, precursor de bonanzas, apacibles horas, y otros la furia de las iras, egoísmos o desencantos. Ventanas del alma siempre, que quieren cantar y así lo hacen, el caudal de nuestra sinceridad.

Ojos piadosos que al volver a la persona querida, tras de los años, de los meses, se bañan en su contemplación, la acarician suavemente, tratan de adueñarse de ella, la recorren de arriba a abajo y besan su imagen con la unción que el amor impele. ¡Qué hermoso volver a ver aquel rostro y destilar a través de él, sinceramente, todo lo que no sabemos decir ahora, y ni siquiera dijimos ayer! Pues que

ya hablaban entonces nuestros oios.

Hay mensaje en los ojos. El filósofo germano señalaba que en la mirada aparentemente dulce y tierna que se cruza entre hombre y mujer, brilla el destello de la especie. Para quienes soñamos, con nuestro singular Marías, que es difícil vivir sin algo de lirismo, consideramos que muchos otros mensajes irradia nuestra mirada, mensajes no ligados necesariamente a la génesis, ni tampoco a la concepción en sus cuantiosas variantes.

Ciertamente que hambrientos de fe, de confianza y verdad, salimos al gran escenario con vehemente inquietud y mirada preguntona, inquisitiva. Pero con los ojos no es fácil jugar. Y por más que tratamos de ver en ellos lo que buscamos, a menudo nos cunde el desánimo pues ellos cantan, desde su incertidumbre, desde su parpadeo y falta de fijeza, cómo fue de desdicha nuestra elección. Nuestra pregunta.

Solamente tras una limpia mirada es posible hallar al hombre. Al hombre honesto y claro que pueda acompañar nuestra vida y nuestra alma, más allá de las vidas y de las almas. Sinceramente.

Sincerament

La muerte y la vida

J.P.

Pienso en ti muerte y me apeno.

Te odio por ruin, miserable e injusta; no sólo quitas la vida al que la ama, sino que en casos te regocijas con el sufrimiento previo que impones.

No, no es temor lo que te tengo, sólo pena me da que de la vida me prives pese a sus contradicciones. ¡Es tan perfecta y bella la Naturaleza y lo que nos da en este Mundo al que muerte también nosotros damos, que al quitarme la vida, siento perder de ver germinar los campos con sus mil colores en primavera; la transformación del verde al amarillo de las mieses en verano; las hojas que en oro transforma el sol derribadas por los vientos otoñales en alamedas y

caminos; los cereales incipientes arropados por la blanca manta de las primeras nieves del invierno; las torrenteras que forma al licuarse en el deshielo; las riadas producidas por las gotas frías; la placidez del mar en calma y la furia de sus tempestades; el árbol quemado y partido por un rayo; el resurgir y vivir de la fauna y flora en cuya contemplación está la felicidad y el saber y no en la que se busca con dinero y en tu red sepulcral nos mete (la droga).

Muerte, eres ingrata y mezquina, ¿cómo quitas la vida al pobre que ni pagar sepultura puede? Me tienes aturdido y me pregunto: ¿qué es la vida y qué la muerte?; y a la conclusión llego, muerte, de que el perdón te concedo por considerar que eres el último paso de mi vida.

La paz empieza nunca

APULEYO SOTO

Paz es la palabra más larga y más grande, pero siempre se queda corta y pequeña.

Cuando uno escribe "paz" nota que la pluma se aquieta, ennoblece y alumbra y atersa, aunque por dentro le corre a uno un temblor y miedo impredecible. La "paz" siempre está en la cuerda floja: no acaba de establecerse y estabilizarse.

Digo "paz" y digo quietud, quietud andante, preservadora, creadora. "Paz" es don y no está mucho el mundo para dar. Mas bien está para tomar con la mano izquierda aquello de lo que no se entere la derecha.

"Paz" es sosiego interior y exterior; sin embargo, andamos acelerados y revueltos, de la Ceca a la Meca, siempre en la periferia de nosotros mismos y de las cosas nuestras y de los demás.

Si la "paz" se dijera y canta-

ra y conservamos menos, acaso se daría y existiría más, pues, por de pronto, sería símbolo de que estamos más entretenidos con nosotros que con los otros.

Temo un montón a los que se preocupan en exceso por los otros. Normalmente no se preocupan de sí mismos, y ahí empieza el problema. Siempre sale uno afuera cuando no está consigo mismo. Me preocupan los que no están a bien consigo. Tampoco suelen estar a bien con los demás. Ya sé que esto es un juego de palabra, pero menos, sobre todo para los que saben entender. Pero...; por qué yo me meto en la camisa de once varas de meter al mundo en paz? Pues por eso, porque tengo mi alma en mi almario y está mi casa en paz y quiero que estén en paz las casas de mi barrio, ciudad,

Hagan ustedes, señores, lo mismo. Y aquí paz y después

ROCIO DEL CIELO

Los cristianos deben paliar el déficit de presencia activa en la sociedad

El elogio del Adviento, tiempo de justicia y reconciliación humana

Nuestro mundo está insatisfecho. Vivimos un clima de despotismo, angustia y desconcierto. Es un mundo desorientado. Lo atraviesan corrientes destructoras de sexo y droga, le asalta la corrupción y el tráfico de influencias. Hay quiebra de valores humanos y se percibe una crisis moral, religiosa, social y económica.

EUFRASIO PALOMO Canónigo de Segovia

El paro laboral, como un cáncer, corroe los tejidos de la sociedad, mientras el despilfarro vive junto a la miseria y cada vez se abre un abismo más hondo entre los ricos y los pobres. Ante este panorama desolador, el hombre reflexivo tiene necesariamente que pensar en las causas de este deterioro, ir a la raíz de estas consecuencias.

Es cierto que el hombre de la calle no tiene soluciones inmediatas. Ordinariamente no es sociólogo, ni político, ni militar, ni economista; es sencillamente un ciudadano con sentido común que apela a la honradez, a la ética y al trabajo bien hecho, que cuida su familia y su ambiente, que contribuye al bien común con sus impuestos y su talante democrático.

Pero al parecer esto sólo no basta. Se necesita un cambio en las altas esferas de la política, o como dicen ahora, un cambio de estructuras. Crear espacios de libertad y de diálogo, llegar con hechos concretos, a una cultura de la credibilidad.

Pero hasta que se dé esto, ¿qué podemos hacer? Cruzarse de brazos y esperar a que todos nos

lo den hecho sería suicida. Hay que colaborar en la medida de nuestras fuerzas en los centros de influencia de nuestro trabajo, en los consejos escolares. Los cristianos tienen que participar en el complejo mundo de los negocios, de la ciencia y de la política para sanear las realidades temporales.

Los cristianos tenemos hoy un claro déficit de presencia activa en la sociedad. La tasa de asociacionismo es muy baja. Además de estas razones, el hombre cristiano tiene que elevar los ojos al cielo y pedir ayuda a lo Alto. Por eso viene bien una cura de humildad, una vuelta a Dios, una cercanía y un encuentro con Jesucristo.

LA HORA DE PLENITUD

Estamos en vísperas del Nuevo Año Litúrgico. Vamos a desgranar los misterios de la vida de Jesús en nuestras liturgias y como remedio a nuestra tristeza y pesimismo, yo te pondría delante de los ojos este lema: La alegría del Adviento o el elogio del descubrimiento de la verdadera Vida.

La Iglesia, experta en humanidad y pedagoga experimentada, nos sigue diciendo que hay una



El Cabildo Catedralicio ha organizado el canto de vísperas en castellano.

estrella en el horizonte del mundo. Nuestra generación busca a Cristo; tal vez nuestra inquietud se aquiete con el hallazgo de Jesús en esta hora de la plenitud de los tiempos. En la "ansiosa espera" de la que habla San Lucas estamos incluidos todos los hombres. Nunca ha habido un gran descubrimiento sin que haya precedido una gran esperanza y a toda esperanza sigue el gozo, de ahí que la tónica del Adviento debe ser eminente-

mente pascual.

El Adviento está en la línea de la alegría. "Levanta tu vista Jerusalén, mira tu Salvador viene a liberarte de las cadenas". La tierra recibirá el rocío del cielo y brotará el Salvador". Estos textos son ya un motivo de gozo. La sonrisa de un niño recién nacido en una ilusión en las manos y la esperanza es un balcón abierto al porvenir. El Adviento es un paso adelante en el camino de la felicidad.

El cabildo catedralicio

Porque el Adviento no es tiempo de nostalgia sino de apertura a Dios; de reconciliación de unos hombres con otros; de expectación amorosa, de escuchar los pasos de Dios que se acerca, de superar dudas y de situar-nos en el ámbito y en el clima de la justicia, de la conversión. El cristiano tiene que desterrar el complejo de amargura y tendrá que hacer un equilibrio entre las promesas de los hombres y las es-peranzas salvadoras de Dios. Tiene que esperar algo más que lo presente y vivir con alegría su tarea, asumiendo con responsabilidad las realidades humanas.

Un día de otoño comienza el Adviento. Son cuatro semanas llenas de una vehemencia lírica donde el canto quiere romper las nubes para que descienda el rocío divino. El Cabildo Catedralicio ha organizado—para todos los sábados de Adviento— el canto de vísperas solemnes en castellano con la Eucaristía incorporada, a partir de las 6,30 de la tarde.

Ahí tienes una cita con el Señor y con los hermanos. Contra el pesimismo y la tristeza, ahí tienes un motivo para seguir esperando.

Un día para asimilar cambios educativos y propiciar debates

De nuevo San José de Calasanz, el patrón de los maestros

MANUEL FERNANDEZ

De nuevo San José de Calasanz vuelve a celebrarse y en Segovia los maestros le honrarán como su santo patrón, como siempre había sido hasta que hace unos años se ensayó hacer trienios de festividad compartida con San Juan Bosco y Santo Tomás de Aquino, cada año uno, patroneando en conjunto la docencia básica, profesional y secundaria.

Pero resulta que cada docente se sentía afecto a sus compañeros de institucion mientras añoraba su parcela, y aunque hubo esforzados hombres de cada sector que se afanaron en esta común celebración, no dio el apetecido resultado, por lo que cada cual consideró más exitoso volver a la festividad singularizada por estatus, rangos y niveles.

Además de esta circunstancia local, también a nivel nacional San José vuelve por sus fueros patroneando al colectivo que siempre le fue fiel devoto y profesional seguidor, el de los maestros. Pues con los cambios de enseñanza y planes académi-

cos también cambian los nombres, y de esta guisa los que antes se llamaron maestros y que luego se convirtieron en profesores de EGB, vuelven hoy a denominarse maestros, aunque mañana o pasado mañana les salga un pequeño apéndice, que los apellide de primaria o secundaria.

En fin, los maestros que celebran su festividad hoy viemes para que no haya precipitación, tienen hoy su día de agradecimiento al santo por infundirles tanta vocación y resistencia en su nunca reconocida ni pagada profesión para poner cimientos a la educación de cada españolito.

Tendrán hoy un día de recreo para comentar y digerir los constantemente reciclados conceptos de educación infantil, básica, primaria y secundaria; el P.E.C., los proyectos curriculares básicos, de centro y destaca las programaciones, las habilidades y adscripciones; los servicios especiales, comisiones de servicio, interinidades de pacto o las de "a pelo"; los asuntos y actas de consejos, claustros, asambleas; los seminarios, equipos, APAS, de-

legados, evaluaciones y, hasta si queda algo de tiempo, educar y enseñar en las que fueron escuelas, después colegios y ahora parecen denominarse centros públicos docentes.

DE AYER A HOY

También podrán, y a buen seguro que lo harán, comentar las actividades paradocentes aportadas, sugeridas o exigidas por Sanidad y Bienestar Social como vacunaciones, hojas de la salud, educación bucal y campaña antiparasitaria. Sobre Jefatura de Tráfico con parque infantil y educación vial; los programas del Ayuntamiento denominados "conoce tu ciudad" y "vive tu ambiente"; la Diputación y su teatro infantil, las navidades, los belenes y demás relatos navideños. Asimismo la Junta con los juegos en edad escolar, el Obispado con Domund y Santa Infancia, Manos Unidas, Cáritas, Uni-

Hablarán de los días de Europa, el ambiente, la paz, los concursos de la Asociación de Divorciadas, de aficionados a la fo-



Poniendo cimientos en la educación de cada españolito.

tografía, de panaderos y Amigos de la dulzaina.

Cuando paso sosegado por alguno de nuestros pueblines y veo el edificio de la escuela, aunque destartalado y viejo, siempre de alta alcurnia, junto a las iglesias y los ayuntamientos, recuerdo aquellas tomas de posesión buscando al alcalde que trabajaba en la era y las estufas que nunca tiraban, con su fuerte olor a humo y resina. Me viene a la memoria el silbido del aire entre

los rotos cristales ayudados de mapas, las clases revueltas de todo nivel y edad, los "servicios" de la patrona que cobraba poco más del sueldo, la llegada y partida del viejo coche de línea, las enciclopedias de cada grado, los registros de matrícula y los cuademos de informes de inspección con sus "votos de gracias".

Admiro a aquellos maestros y, al tiempo, casi llego a envidiarlos porque al menos ellos sabían lo que eran. Viernes

27

noviembre

> CALENDARIO
PARA MAÑANA
Sábado 28 de noviembre de 1992
Van 333 días, faltan 33.
Sol: De 8,13 a 17,51 horas.

> SANTORAL Santos: Hilario, Quieta, Teodora, Acario, Rufo.

➤ FARMACIA DE GUARDIA Segovia: Tamayo Barbero, Santo Tomás, 5

> CINE
Sala Zuloaga: A las 7,30 y 10,30,
"La ciudad de la alegría".

Bono**%L**oto

Miércoles, 25

2 3 5 8 14 20 Com. 10 Rein. 6

Martes, 24

2 10 11 20 30 33 Com.14 Rein.6

Lunes, 23

5 22 26 32 37 47 Com. 10 Rein. 6

Domingo, 22

5 19 26 37 38 48 Com. 11 Rein. 6

Sábado, 21

2 3 5 21 32 45 Com. 37 Reln. 1

Jueves, 26

7 16 34 37

39 Com. 32 Rein. 7

AONCE

Miércoles, 2

47.718

Jueves, 19 Martes, 24 **74.475 77.367**

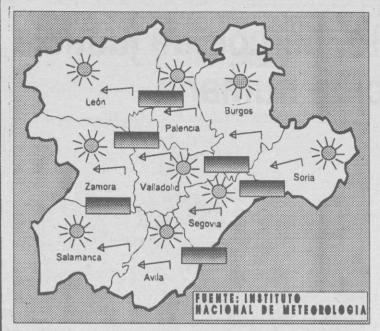
Lunes, 23 Viernes, 20 28.328 94.617

Expresión de gratitud

La familia de D.ª JOSEFA MUÑOZ SAEZ (Vda. de Zubiaur)
(q.e.p.d.), testimonia por este
medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les
manifestaron su condolencia y les
acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno des-

canso de su alma.

TERMOMETRO Y





PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	15,5	3,9	
León	13,8	7,0	
Zamora	16,6	5,2	0,3
Salamanca	15,5	2,4	
Palencia	13,8	4,1	
Burgos	14,0	6,5	
Soria	14,8	2,8	
Segovia	15,0	4,8	
Avila	13,6	2,0	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, poco nuboso en general; bancos de niebla matinales; temperaturas diurnas algo más altas con máximas comprendidas entre 18 y 15 grados y nocturnas algo más bajas con mínimas entre 3 y 0 grados; vientos en calma o flojos de dirección variable.

Mañana, poco nuboso o despejado; bancos de niebla matinales; temperaturas diurnas en ligero ascenso; vientos en calma o flojos de dirección variable.

EXPOSICIONES T

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural Caja Segovia)

-- Segovia 1492: Entre dos siglos. Hasta el 13 de diciembre.

EN EL PARADOR DE TURISMO

- Francisco Bergareche, óleos.

EN EL TEATRO JUAN BRAVO

- "Imágenes del Acueducto", fotografías.

EN LA CASA DE LOS PICOS

- Francisco Herrero del Mercado. Instalaciones y esculturas.

> EN LA CERVECERIA SANTANA

- Carmen Encinas, acuarelas. Hasta el 30 de noviembre.

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

- Fotografías sobre el río Duratón. Hasta el 28 de noviembre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Turégano y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 1 de diciembre, en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Consultorio Médico de Turégano (Segovia), a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Consultorio Médico a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, agradece por este medio a todos la colaboración que no dudamos va a existir.

AVISOS

KLEIN

Se pone en conocimiento de todos los trabajadores que por problemas de calendario, la asamblea prevista para esta semana se retrasa al próximo lunes a las 18 horas en el salón de la Caja de Ahorros (Bajada del Carmen).

ADVIENTO

El Cabildo de la Santa Iglesia Catedral invita a todos los fieles de Segovia a participar en las vísperas solemnes de Adviento, incorporadas a la Eucaristía que se celebrarán, a partir de mañana, sábado, todos los sábados de Adviento en la capilla del Sagrario de la Catedral, a las 6,30 de la tarde.

CONFERENCIAS

RENDIMIENTOS EMPRESARIALES

Dentro del seminario sobre el impuesto sobre la renta de las personas físicas, que se está desarrollando en el Colegio Universitario Domingo de Soto, hoy a partir de las 18 horas, José Luis Sáiz Calabria hablará sobre los rendimientos empresariales y profesionales.

el adelantado de segovia

DECIA HACE 50 AÑOS

ENTREGA EN MADRID DE 300 VIVIENDAS

Madrid.— El director general de Arquitectura, don Pedro Maguruza, ha hecho entrega en el barrio de Valdeacederas de Chamartín de la Rosa, de 300 viviendas construídas con cargo a los fondos de beneficencia de la Dirección.

La mitad de estas viviendas corresponde a la citada barriada, y la otra mitad a La Ventilla, y están destinadas a familias numerosas de ex combatientes y voluntarios de la División Azul.

Cada vivienda consta de tres dormitorios y muy capaces, cocina-comedor y patio amplio, siendo su renta de 30 pesetas mensuales.

El director general pronunció breves palabras, en las que dió a conocer la obra que se lleva a efecto en cumplimiento de las consignas del Caudillo para que ningún español carezca de hogar decoroso.

PUBLICACIONESY

SABER/LEER

Artículos de Francisco Ayala, Vicente Palacio Atard, Antonio García Berrio, Josep Soler, José Antonio Campos Ortega y Rodrigo Fernández-Carvajal se incluyen en el número 60, correspondiente al mes de diciembre, de "Saber/Leer", revista crítica de libros que publica la Fundación Juan March.

Además de los trabajos de los autores citados, este número último del año contiene el Indice de 1992, en donde, ordenados por el campo de especialización, aparecen los artículos publicados, el nombre del autor del mismo y el libro o libros objeto del comentario.

A lo largo de 1992 se publicaron diez números con 67 artículos que firmaron 60 colaboradores habituales de la revista, haciéndose eco de los libros más
importantes, aparecidos recientemente tanto en España como
en el extranjero y pertenecientes
a las más diversas áreas de la
cultura. Acompañaron a estos
trabajos 82 ilustraciones encargadas de forma expresa a 16
ilustradores.

Colón 5

C. Roble, 11 TEL. (911) 44 50 48 FAX (911) 44 50 47

40002 SEGOVIA

i Oficinas a su medida!

Interiorismo
Instalaciones
Organización de Oficinas

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3 Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL INSERCIONES DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO

⇒ COMERCIALES

⇒ INMOBILIARIAS



ALQUILERES V

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

ALQUILO plaza garaje. Santo Tomás, 1. Teléfono 420440.

ALQUILO piso céntrico, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada. Teléfono 428137.

ALQUILO local, calle Real. Teléfono 425792.

SE ALQUILA piso, 4 habitaciones. Ezequiel González, 37 (conserjería).

NAVES 200 y 600 m², junto La Fuencisla. Teléfono 421379.

OPORTUNIDAD. Alquilo piso, 2 dormitorios, céntrico. La Granja. Carral, 7.

SE ALQUILA piso amueblado Madrid, zona Glorieta Bilbao, 3 dormitorios, salón, cuarto baño, servicio, cocina, plaza garaje. Teléfono 427421.

PROFESORA alquila dos habitaciones. Teléfono 445381.

PISO Plaza Corpus, 4 habitaciones, 2 baños, calefacción central, vistas al salón. Teléfono 401102.

COMPARTO piso. San Gabriel, 17. De 22 a 24. Teléfono 107693. (Chicas).

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 436485.

PISO todo exterior, 4 dormitorios, 2 cuartos baño, cocina completa fabulosa. Teléfono 420246.

SE ALQUILA piso céntrico, 2 ó 3 dormitorios, cocina amueblada, ascensor, calefacción central. Teléfono 432644.

VEHICULOS ▼

VENDO R-4, con letra D, buen estado. Teléfono 425188.

TRACTOR Ford 7600 DT con pala, tenias, 4 bombines, tres años. TRACTOR John Deere 3640 DT, pocas horas trabajo. Teléfono 432261.

SE VENDE R-18, GTS, buen estado. Teléfono 422087.

VENDO R-4, SG-D, perfecto estado. Teléfono 425188.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR: Traspasa local Ezequiel González, 86 metros, renta: 40.000 pts.

TOVAR. Vende pisos 2-3 dormitorios, San Cristóbal, en construcción y llave en mano.

TOVAR: Vende piso 4 dormitorios. Ezequiel González. Esquina Terraza. Soleado.

TOVAR. Vende piso, 4 dormitorios. Estación Ferrocarril. Posibilidad garaje.

TOVAR. Vende piso, 4 dormitorios. El Salvador. 2 amplias terrazas.

TOVAR. Alquila local 152 metros. Conde Sepúlveda, 2 plantas.

TOVAR: Vende piso Albuera, 3 dormitorios, esquina, planta 4.º, terrazas.

43.59.50 ± 43.54.61 EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

LOCALES VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010. HABITAT: CALLE SAN FRAN-CISCO. 160 m². Bajo comercial. Totalmente acondicionado.

HABITAT: Junto PLAZA MAYOR. 126 m². Planta baja y sótano. Informése.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. Magnífico local comercial. 200 m². Completa instalación para bar-pub.

HABITAT: CALLE COCHES. 101 m². 2 plantas. Magnifica fachada comercial. Buen precio.

HABITAT: CTRA. TRESCASAS. 60 m². Todos los servicios. Posibilidad de ampliar.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.





AMBITO. Vende naves en el polígono industrial El Cerro.

AMBITO. Alquila o vende locales de 60 m² y 100 m² en el polígono Nueva Segovia.

AMBITO. Alquila nave de 200 m² en el polígono El Cerro.

AMBITO. Alquila local en Alférez Provisional. Oportunidad. Fachada a dos calles.

AMBITO. Llame al 443033, le recogeremos en su domicilio para enseñarle personalmente cualquier plso en venta o alquiler.

ENSEÑANZAS ▼

PROFESOR nativo, da clases alemán. Teléfono 445381.

COMPRAS ▼

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancias todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. 5939600.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Cale Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

MAQUINAS de coser Refrey Cosemátic. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

PRODUCTORA, necesita guionistas, locutores, modelos. Ambos sexos. No necesaria experiencia. Información: 903382002. Licasa. 60 ptas./min.+IVA.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRABAJO ▼

TRABAJO manual para realizar en casa. Infórmese gratis. Apartado 6.018. Córdoba.

SE OFRECE licenciado. Analistaprogramador informático (PC,s y sistemas IBM). Tardes. Teléfono 436983.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escríbanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA ayudante de cocina. Tef.: 434807. Llamar de 2 a 5.

NECESITO empleada de hogar, de 9 a 5 tarde. Teléfono 429100.

SE PRECISA asistenta para Torrecaballeros. Teléfono 401131.

POR PROXIMA apertura en San Rafael, se necesita administrativo para asesoría y agencia de seguros. Condiciones económicas a convenir. Apartado de Correos 224, de Segovia.

SE NECESITA señorita para barra y comedor. La Taurina. Plaza Mayor, 8. Teléfono 431577.

VENDEDOR

Para SEGOVIA y PROVINCIA

– se precisa –

Ofrecemos altos Ingresos. Formación a cargo de la Empresa. INTERESADOS Ilamar Telf. (988) 71 11 55

SE NECESITA ayudante de cocina. C/ Gobernador Fernández Jiménez. 14.

SE NECESITA empleada de hogar, 40 a 50 años, día completo. Información: Telf. 591002.

VENTAS ▼

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO parcelas en Tabanera. Teléfono 441343.

VENDO parcelas a pocos kilómetros de Segovia. Teléfono 443056.

VENDO casa vieja, a siete kilómetros de Segovia. Teléfono 443035.

VENDO casa rehabilitada, a ocho kilómetros de Segovia. Teléfono 441343.

URBANIZACION Los Cortos. Venta parcelas y chalets. 6.500.000. Teléfono 908/106317.

VENDO bar en Collado Hermoso. Teléfono 504015.

NAVE industrial montada para cerrajería y aluminio, 1.000 metros nave, 1.300 metros parcela. Teléfonos (911) 520161 / (911) 520789.

SE VENDE leña de encina y roble. Teléfonos 431513-566037.

VENDO piso en Madrid, 60 m², exterior. 9.500.000 ptas. Teléfono 591425 (tardes).

VENDO apartamento estrenar llave en mano. Jardín propio, piscina comunitaria. 5.400.000 pesetas. Facilidades 15 años. Teléfono 442523.

VENDO-ALQUILO locales desde 36 a 74 metros en Urbanización Residencial de 250 viviendas. Apropiados para supermercado, bar, guarderías etc. Teléfono 442523.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO plazas de garaje, mejor sitlo Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

VENDO local comercial en San Cristóbal. Cualquier actividad comercial. Dentro nueva urbanización. 440312.

TUTTI

JUAN BRAVO, 8. C/REAL Telf. 44 02 11

—ESTANTERIA metálica desde 3.990.

MESA ordenador desde 7.690.
 ADORNOS Navidad hasta 8 diciembre, 25% descuento.



Fibras Sanitarias, S.A.

CONTROLADOR DE CALIDAD

Empresa con Sede Social y Fábrica en Segovia, ciudad, líder en tecnología y en fuerte fase de expansión, dedicada a la fabricación y comercialización de productos de Celulosa, recibe candidaturas para cubrir el citado puesto.

Los CANDIDATOS deberán reunir los siguientes REQUERIMIENTOS básicos:

- * No más de 40 años.
- * Título superior o medio.
- * Conocimientos básicos de análisis físicos y químicos de materias primas.
- * No imprescindible experiencia (sí conveniente).
- * Formación a cargo de la empresa.
- * Retribución a convenir en función de la valía del candidato.

Los INTERESADOS deberán enviarnos un detallado "C.V." escrito a mano a: FIBRAS SANITARIAS, S.A., *Pol. Ind. HONTORIA, Parc. 13*, 40195 Segovia, indicando en el sobre la Ref. J.A.



Si crees en el derecho a la vida...
¡¡VEN CON NOSOTROS!!

CONCENTRACION POR LA VIDA'92

FECHA: 12 de Diciembre. HORA: 6 de la tarde. LUGAR: Puerta del Sol (MADRID).

Asociación Pro-Vida de Segovia

Teléfonos: 42 42 15 / 43 14 24 Interesados reservar plaza de autocar en el 42 42 15 / 43 14 24

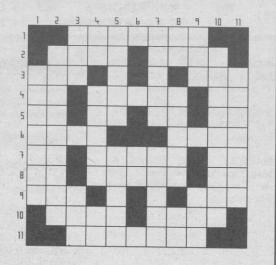
M-C.D. 2022

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Perteneciente al país o lugar en que uno ha nacido (PI). 2: Cualquiera de los hongos de tamaño muy pequeño que viven en los medios orgánicos. Municipio de Zaragoza. 3: Adverbio de cantidad. Liga. 4: Al revés, símbolo del galio. Pelo de las ovejas (PI). Consonante repetida. 5: Consonante repetida. Al revés, nota musical. Voz usada en algunas partes para ahuyentar a los perros y a otros animales. Escuché. 6: Político yugoslavo. Atraviesa. 7: Al revés, letra del alfabeto griego. Libro de un peligro, pongo en seguro. Consonantes. 8: Nota musical. Aceite consagrado que se usa en los sacramentos (PI). Conjunción latina. Adverbio de lugar. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. 10: Al revés, máquina para levantar pesos y llevarlos de un lugar a otro. Pronombre personal. 11:

VERTICALES.— 1: Fracción decimal que sigue a la característica de un logaritmo. 2: Grandiosa, espléndida. 3: Pronombre personal. Al revés, especie de guante hecho de esparto. 4: Exclamación. Complicado. Letra del alfabeto griego. 5: Nombre de varón. Cita como prueba, defensa, etc. 6: Pronombre personal. 7: Que dice o profesa siempre la verdad. Grite. 8: Letras de "ogro". Batracio (PI). Consonante repetida. 9: Exista. Dios de los mahometanos. 10: Envoltura gaseosa de la Tierra. 11: Mineral que se presenta en fibras blancas y flexibles, de aspecto sedoso, y que se utiliza para hacer tejidos incombustibles.

HORIZONTLAES.— 1: Mativos. 2: Moho. Egea. 3: Más. Ata. 4: aG. Lanas. MM. 5: MV. iS. Za. Of. 6: Tito. Pasa. 7: iF. Salvo. FN. 8: Si. Oleos. Et. 9: Acá. Aro. 10: aurG. Ella. 11: Loaréla.



SOLUCION

LL. 9: Sea. Ala. 10: Atmósfera. 11: Amianto. VERTICALES.— 1: Maritisa. 2: Magnifica. 3: Nos. aúl. 4: Ah. Lioso. Ro. 5: Tomás. Alegra. 6: Le. 7: Veraz. Vocee. 8: Og. Sapos.

Efemérides

1806.- Decreto de Berlín por el que Napoleón ordena el bloqueo continental de Gran Bretaña.

1810.- Primer reglamento de las Cortes de Cádiz.

1868.- El emperador de Japón traslada su residencia de la ciudad de Kyoto a Yedo, en adelante Tokio.

1894.- Firma del testamento del científico y millonario sueco Alfredo Nobel, instituyendo cinco premios anuales que llevan su nombre.

1912.- Tratado franco-español sobre Marruecos, que concede a España la zona norte del país.

Creación en España de la Dirección General de Seguridad, con motivo del asesinato de Canalejas.

1931.- Niceto Alcalá Zamora, elegido miembro de la Real Academia Española de la Lengua.

1948.- La ONU exige de Albania, Bulgaria y Yugoslavia que suspendan la ayuda a los rebeldes griegos.

1970.- Atentado frustrado en Manila contra el Papa Pablo VI, durante su viaje a Extremo Oriente.

1982.- Dos astronautas soviéticos cumplen más de medio año seguido en el espacio.

1984.- Acuerdo hispano-británico sobre Gibraltar: Gran Bretaña acepta por primera vez discutir cuestiones de soberanía y España se compromete a levantar las restricciones sobre el Peñón.

1985.- El cometa Halley se acerca a la Tierra por segunda vez en el siglo XX. La primera fue en 1910.

1989.- El rey Hussein de Jordania inaugura la primera sesión del nuevo Parlamento, tras una ausencia de vida parlamentaria en el país de más de 20 años.

Horóscopo



ARIES .- SALUD: Excelente. TRA-BAJO: Rechace esos procedimientos inmorales, AMOR: Felicidad

TAURO. - SALUD: Muy buena. TRA-

GEMINIS .- SALUD: Excelente.

TRABAJO: Déjese de tonterías y trabaje

con ahínco; si lo hace será capaz de salir

adelante. AMOR: No adopte esos aires

CANCER. - SALUD: Buena. TRABA-

LEO. — SALUD: Su tensión baja le

hará sentirse cansado y somnoliento.

TRABAJO: Sus esperanzas aumentarán

sensiblemente gracias a cierta llamada

telefónica. AMOR: Suerte en el plano sen-

JO: La falta de noticias del extranjero le

hará sentirse preocupado. AMOR: Bue-

VIRGO .- SALUD: Pasable. TRABA-

JO: El trabajo se le ha ido acumulando, lo

que le hará sentirse abrumado. AMOR:

de mártir con la persona amada.

Sea más sincero.

BAJO: No podrá terminar todo lo que

pensaba hacer hoy. AMOR: Idilio.



LIBRA. - SALUD: No abuse del alcohol. TRABAJO: No se sienta satisfecho hasta que alcance ese puesto que ambiciona. AMOR: Trate al ser amado con



ESCORPIO.— SALUD: No cometa excesos de ningún tipo;.TRABAJO: Olvide sus preocupaciones de tipo social por el momento concéntrese de lleno en su trabajo. AMOR: Crisis sentimental



SAGITARIO. - SALUD: Buena. TRA-BAJO: Debería seguir el ejemplo de sus compañeros y presentarse a esas oposiciones. AMOR: Amor a la vista.



CAPRICORNIO. - SALUD: Normal. TRABAJO: Sus asuntos económicos no marcharán bien del todo. AMOR: Decep-



ACUARIO. - SALUD: Buena. TRA-BAJO: Debería cambiar impresiones con sus colegas antes de seguir adelante con ese asunto. AMOR: Tranquilidad.



PISCIS .- SALUD: Precaria. TRABA-JO: No haga unos planes que tan pocas posibilidades tienen de llegar a realizarse. AMOR: Sorpresa agradable

Cumpleaños

Hoy 27 de noviembre de 1992 cumplen años los siguientes personajes:

Felipe Campuzano, pianista y compositor, 47.

Manuel Salvador, "Manolo", jugador de fútbol, 29.

Fernando Mata, preparador físico de futbol, 45.

Jon Imanol Azúa Mendia, vicepresidente del Gobierno vas-

Antonio Llorente, jugador de baloncesto, 29.



Felipe Campuzano.

ARCHIVO

Defunciones

Tal día como hoy fallecieron en el mundo:

1811.- Gaspar Melchor de Jovellanos, político español.

1945.- José María Sert, pintor catalán.

1953.- Eugene O'Neill, dramaturgo estadounidense.

1971.- Francisco Javier Sán-

MADRID SECONIA

chez Cantón, historiador de arte español.

1982.- Federico Carlos Sáinz de Robles, escritor español.

1985.- Fernand Braudel, historiador francés.

1989.- Carlos Arias Navarro, ex presidente del Gobierno espa-

HORARIO DE TRENES Y AUTOBUSES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
-	6,25	8,37	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,30	8,55	9,02 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02	12,16	14,07	11,55	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
-	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51
-	and dotte do Aug	-	16,55	18,37	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,40	21,15 (4)	_
18,54	19,19 (2)	20,42	20,55	22,37	22,51
20,02	20,10	22,08			

LUNES, JUEVES y SABADOS: Salida de Medina, 7,20; llegada a Segovia, 9,00 Salida de Segovia, 13,30; llegada a Medina, 15,09

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30).

(2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). (5) Circula diario excepto domingos.

SEGOVIA - SANGARCIA -HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - MADRID Salida Llegada De lunes a viemes 6,00 7,15 De lunes a viernes 7.00 8,15 Diaria 8,00 9,15 Diaria 9,30 11,00 10,30 12,15 Laborables Diaria 11,30 12,45 12,30 13,45 Laborables 13,30 14,45 Diaria De lunes a viernes 14,30 16,00 15,15 16,30 Diaria Diaria 16,15 18,00 18,00 19,15 Diaria Diaria 19,00 20,30 Diaria 20,00 21,45 Domingos y festivos 22,00 23,15

Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

MADRID - SEGOVIA						
	Salida	Llegada				
De lunes a viernes	6,30	7,45				
De lunes a viernes	7,30	8,45				
Diaria	8,30	10,15				
Diaria	10,00	11,15				
Diaria	11,00	12,45				
Diaria	12,00	13,15				
Laborables	13,00	14,15				
Laborables	14,00	15,15				
Diaria	15,00	16,45				
De lunes a viernes	16,00	17,15				
Diaria	17,00	18,30				
Diaria	18,00	19,15				
Laborables	19,30	21,15				
Domingos y festivos	20,00	21,15				
Diaria	21,00	22,15				
Diaria	22,15	23,45				

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30.

Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables:

11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR:

De lunes a viernes; 7,30 - 9,30 -13,30 - 19,30.

SEGOVIA - AVILA

AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 9,30 - 12,00 -16,15 - 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA

Diario: 13,00. Viernes (combinado).

BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.-

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

SEGOVIA - VILLACASTIN

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.

VILLACASTIN-SEGOVIA

Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

M.C.D. 2022

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo

Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.

Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.

Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.



15,30.- ABIGAIL 16,25.- PASA LA VIDA 17,55.- NOTICIAS 18,00.- PIN-NIC 19,00.- NOTICIAS 19,05.- FANATICO

19,35.- SIN VERGUENZA 20,05.- NOTICIAS 20,10.- MC.GYVER

21,00.- TELEDIARIO - 2 21,30.- UN, DOS, TRES 00,00.- CRONICAS DEL MAL 00,30.- TELEDIARIO 3

00,40.- CINE DE MEDIANOCHE "El violador violado" 02.05.- CINE 92

"Güemes: La Tierra en armas" 03,40.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE 07,29.- APERTURA 07,30.- PARA NOSOTROS 11,35.- ME TRAES DE CABEZA

12,00.- HOLA RAFAELLA 14,30.- LOS PRIMEROS DE LA 1 15,00.- TELEDIARIO 1

15,30.- DELFY Y SUS AMIGOS 16,00.- SESION DE TARDE

"El final de la cuenta atrás" 17,50.- CLUB DISNEY 19,35.- DETECTIVE PRIVADO 20,25.- CAJA DE RISA

21.00.- TELEDIARIO 2 21,30.- INFORME SEMANAL 22,45.- VIENDONOS

00,30.- NOTICIAS 00,35.- ALUCINE "Fundido en negro"

02.00.- CINE 92 "Kindergarten"
03,40.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,30.- LA TIERRA DEL AGUILA 16,25.- LA ISLA DEL TESORO

16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE "Gran Casino"

18,10.- MUNDO DE FIERAS 19,00.- FALCON CREST

20,00.- EL MEJOR DEPORTE 21,00.- DIGA 33 21,30.- QUERIDOS COMICOS

22,30.- OFF CINEMA "Papá está en viaje

de negocios"
00,50.- EL INFORME DEL DIA 01,20.- CINE CLUB.

"Exterior noche" 03,10.- TELEDIARIO INTERNACIONAL 04,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE 07,29.- APERTURA 07,30.- EL INFORME DEL DIA 08,00.- TELEDIARIO INTERNACIONAL

08,55.- TESTIMONIO 09 00 - LOS CONCIER

DELA 2 10,30.- ULTIMAS PREGUNTAS

11,00.- PARLAMENTO 12,00.- EL MEJOR DEPORTE 15,30.- EL 60 ANIVERSARIO

DE DICK TRACY 16,30.- CINE PARAISO. CICLO: TYRONE POWER Y GENE TIERNEY "El diablo dijo no"

18,25.- NUESTROS **DETECTIVES**

20.00.- REDACCION DE LA 2 20,15.- CRONICA INTERNACIONAL

21,00.- FUTBOL CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. Sevilla C.F. - Atlético de Madrid

Desde el Ramón Sánchez Pizjuán 22,50.- FESTIVAL DE CINE "Piratas del mar Caribe'

01,00.- LA TABLA REDONDA 01,55.- EL VOLTIO 04,05.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,30.- TELECINE "Loca Academia de Policía"

17,30.- LA MERIENDA 18,30.- EL COCHE

FANTASTICO 19,30.- SUPER JUEGO 20,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA

20,30.- NOTICIAS 21,00.- CON USTEDES .. PEDRO RUIZ

21,15.- SABOR A LOLAS 22,45.- COMEDIA ESPAÑOLA "Las crónicas del Bromuro" 00,45.- NOTICIAS

01,15.- LA CLAVE 03,45 - SERVICIO **EFETEX-ANTENA 3**

Mañana

07,30.- FESTIVAL DE **DIBUJOS ANIMADOS** 09,00.- SE BUSCA

UNA ESTRELLA 11,30.- SUPERCATCH

12.00.- LOS GLADIADORES **AMERICANOS** 13,00.- AL ATAQUE

14,00.- POPEYE Y SU HIJO 14,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA

15,00.- NOTICIAS 15,30.- SUPERCINE DEL SABADO "La máscara de hierro"

17,30.- MINISERIE 19,15.- FARMACIA DE GUARDIA 19,45.- RAICES

20,30.- NOTICIAS 21,00.- QUEDATE CON LA COPLA 22,00.- CINE

00,00.- CINE DE NOCHE "La dinastía de los Forsyte"

03,00.- SERVICIO **EFETEX-ANTENA 3 TELEVISION**



15,30.- LAS DOS DIANAS 16,20.- SE ACABO LA SIESTA

17,35.- SUPER GUAY 19,30.- HABLANDO SE

ENTIENDE LA BASCA 20,00.- SU MEDIA NARANJA 20,45.- TELECUPON

21,05.- LA LOBA HERIDA 22,00.- BEVERLY HILLS 90210: SENSACION DE VIVIR

22.55.- MELROSE PLACE 23.50.- HOOPERMAN 00,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA

00,55.- NOCHE DE MIEDO 02.30.- F.B.I.

03,15.- LA EXTRAÑA PAREJA 04,00.- PASE POR CAJA

04.20.- CIERRE DE **PROGRAMACION**

Mañana

07,00.- AVANCE **PROGRAMACION** Y ESPACIOS **PROMOCIONALES** ENTRE HOV Y MAÑ 07,30.- TELEBUTEN 12,00.- LA QUINTA MARCHA

MAGAZINE 13,00.- TELECINCO, ¿DIGAME?

15,00.- TARZAN 15,30.- CINE FIESTA "La senda de la guerra"

17,30.- GRAN PANTALLA TV "Medicamento mortal" (18 parte) 19,10.- A FUERZA DE CARIÑO

20,05.- HUMOR CINCO ESTRELLAS 21,00.- LA LOBA HERIDA

21,45.- VIVAN LOS NOVIOS 22,30.- NOCHE DE ACCION "El secuestro" 00.05.- ENTRE HOY Y MAÑANA

00.30.- EROTISIMO "Deseo de mujer" 02,15.- EL GRAN CHAPARRAL

03,05.- LA EXTRAÑA PAREJA 03,50.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS **PROMOCIONALES**



15,00.- CINE: "Regreso al futuro III" 16,55.- CINE: "El enigma del hechicero" 18,34.- DOCUMENTAL NATURALEZA

19,25.- PIEZAS

19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: MR. BOGUS 20,00.- AVANCE. REDACCION

20,05.- LOS 40 PRINCIPALES 20,30.- PRIMER PLANO

21,00.- TELECOMEDIA: PRIMOS LEJANOS 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA 21,30.- REDACCION. NOTICIAS

21,54.- INFORMACION DEPORTIVA 22,00.- ESTRENO CANAL +: "Ghost" 00,02.- CINE: "Cyrano de Bergerac" 02,16.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD 02,39.- CINE X

03,50,- CINE "Demasiado joven para morir" 05,18.- CINE: "El jovencito Einstein" 06,45.- SESION ESPECIAL

Mañana

08,10.- ABC WORLD NEWS 08,35.- VIDEOMINUTO 09,05.- TRANSWORLD SPORT 10,00.- CINE: "Corazón de Dixie" 11,32.- CINE: "Moonwalker"

13,00.- DEL 40 AL 1 14,00.- REDACCION. NOTICIAS 14,05.- 24 HORAS

15,00.- FUTBOL AMERICANO 16,00.- FUTBOL INGLES 17,50.- CINE: "Intrépidos forajidos"

19,35.- TINTIN 20,00.- AVANCE. REDACCION

20,05.- PUENTE DE BROOKLYN 20,30.- SIGUE SOÑANDO

21,00.- LO + PLUS 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA 21,30.- REDACCION. NOTICIAS

22,00.- ESTRENO CANAL+:" "Fe en la justicia"

23,25.- CINE: "Cariño, he encogido a los niños" 00,55.- SATURDAY NIGHT LIVE

01,55.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD 02,18.- SESION ESPECIAL V.O.: "El marido de la peluquera"

03,37.- CINE: "Cómo triunfar en publicidad" 05,11.- CINE:

"Mamá, préstame tu ginecólogo" 06,33.- CINE: "Asesinato en Boston"



TELEMADRID

15,25.- CINE DE TARDE "Docedel patíbulo"

17,20.- BELLEZA Y PODER 18,10.- AVANCE INFORMATIVO 18,15.- MIKE HAMMER

19,05.- ¿DE QUE TRIBU ERES? 19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z

20,00.- EN ACCION 20,30.- TELENOTICIAS 20,55.- EL TIEMPO 21,00.- OLES TUS VIDEOS

22,10.- CINE: LA NOCHE DE PELICULA

"El último tren a Katanga" 23,00.— UNA DEL OESTE "Camino de la veganza"

00,50.- TELENOTICIAS 0110...- LA NOCHE SE MUEVE 02,25.- CINE: SALA DE MADRUGADA

Mañana

08,30.- CARTA DE SINTONIA 08,50.- LA LIGA: FUTBOL ALEMAN

10,30.- 101 ESCAÑOS 11,00.- LA TIRA 14,00.- TREINTA MINUTOS 14.30.- TELENOTICIAS

14,55.- EL TIEMPO 15,00.- LA BANDA DE. **EL CAPITAN PLANETA**

15,30.- PARKER LEWIS

NUNCA PIERDE 16,00.- AMOR A PRIMERA VISTA 17,30.- CINE: UNA DE AVENTURAS

"El nuevo caso del inspector Clouseau" 19,20.- LA LIGA: FUTBOL

SALA DE MADRUGADA

23,15.- TELENOTICIAS 23,20.- ENTRE AMIGOS 01,20.- CINE:

"La zapatilla y la rosa" 03,35.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

GRAN CASINO. *** (LA 2. 16.30).—Gerardo y Demetrio, tras fugarse de una prisión, tratan de borrar su pasado en Tampico, un pueblo tranquilo. Allí se colocan como empleados en las prospecciones petrolíferas, propiedad del argentino José Irigoyen. El único centro de diversión es el Gran Casino.

DRAMA



Escena de "Ghost".

GOHST. ★★★ (C+. 22.00).—Una pareja de enamorados ve truncada su felicidad cuando él es asesinado por un ladrón. La necesidad de salvar la vida a la chica hace que él perma-

nezca en la Tierra en forma de fantasma e intente advertirla del peligro que corre. La chica contacta con un médium para tratar de comuncarse con su amado.

DRAMA

PAPA ESTA EN VIA-JE DE NEGOCIOS. *** (LA 2. 22.30).—La acción se localiza en Yugoslavia, en la década de los 50, una época en la que soportar las presiones del

dogmatismo político que impera en el país es difícil y conduce a cometer errores que suelen pagarse con la prisión. Este es el caso del padre de Malik, un niño de seis años.

DRAMA

EXTERIOR NOCHE * (LA 2. 1.20).—Un saxofonista se traslada al piso de un escritor amigo. La convivencia entre ellos funciona perfectamente hasta que una noche salen en busca de diversión y conocen a una mujer. Este hecho será el principio de una extraña intriga en la que se verán envueltos los dos amigos.

DRAMA

GÜEMES: LA TIERRA EN ARMAS ** (TVE 1).-Martín Güemes está considerado como uno de los grandes héroes de la independencia argentina. Combatió ante los españoles a las

órdenes del general San Martín y logró sus mayores éxitos en el norte del país al frente de un pequeño número de fieles y aguerridos gauchos que combatieron contra los ejércitos españoles.

*** Excepcional. ** Muy buena. ** Buena. * Pasable.

AIVODEZ ELL DUATVALISUA JE

ESTEFANIA TUVO UN HIJO

La princesa Estafanía de Mónaco dio a luz anoche a un varón que se llamará Luis, por deseo de la madre, en recuerdo del abuelo del principe Rainiero. El recién nacido, que pesá 3,100 kilos, así como la madre "se encuentran en perfecto estado", según ha informado el servicio de prensa del Principado. Estefania fue internada ayer a media tarde en la maternidad del hospital Princesa Gracia y alumbró a las 21.10 de anoche. Estefania habia llegado al hospital del brazo del padre del niño, Daniel Ducruet, antiguo guardaespaldas de la princesa que justamente hoy cumple 28 años, uno más que su compañera.

INCENDIO EN EL PALACIO IMPERIAL **DE VIENA**

Un gran incendio se produjo en la madrugada de hoy en el Palacio Imperial de Viena y se extendió rápidamente a la Biblioteca, varias salas históricas y los establos, de los que hubo que evacuar a los famosos caballos de la Escuela Española de Equitación. Las llamas destruyeron algunas salas del histórico edificio y amenazaron a la Biblioteca Nacional, edificio barroco unido al Palacio Imperial, donde se conservan 43.000 manuscritos y más de dos millones de libros, entre ellos ocho mil incunables.

MISCELANEA—

El Consejo de Ministros de Cultura de la CE premia a Manuel Vázquez Montalbán

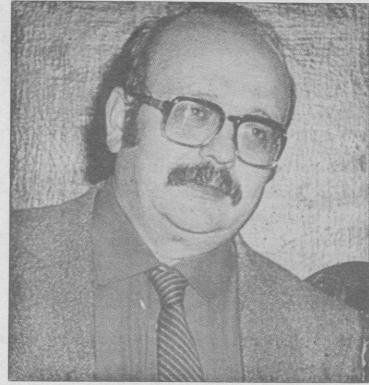
"Galíndez", galardonado con el **Premio Literario Europa 1992**

El escritor Manuel Vázquez Montalbán obtuvo ayer con su obra "Galíndez" el Premio Li-terario Europa 1992, instituido por el Consejo de Ministros de Cultura de la Comunidad Europea con el fin de fomentar la creación literaria continen-

Madrid (Efe).— Dotado con dos millones ochocientas mil pesetas, este premio fue concedido por un jurado presidido por el español Rafael Conte, e integrado también por Joachim Sartorius (Alemania), Mette Winge (Dinamarca), Nasos Vayenas (Grecia), Renato Minore (Italia), Joseph Groben (Luxemburgo), Rudi Van der Paart (Holanda), Clara Crabbe (Portugal) y Alan Ross (Gran Bretaña).

Junto a este galardón fue otorgado el Premio de Traducción Europa 1992, instituido para distinguir la labor realizada en torno a una obra destacada de la literatura contemporánea, a Sócrates Kapsaskis (Grecia), por su trabajo de traducción al griego del "Ulyses" de James Joyce.

Nacido en Barcelona en 1939, Vázquez Montalbán ha compaginado su labor literaria y ensayística con la de periodista. Autor de ensayos como "Manifiesto subnormal" (1974), y libros de poemas como "Una educación sentimental" (1967), Montalbán está considerado como uno de los pioneros de la novela policiaca en España, en especial con la serie sobre el detective de ficción Pepe Carvahlo. Con "Galíndez", basada en la vida del



Manuel Vázquez Montalbán.

exiliado vasco Jesús Galíndez Suárez -asesinado en Nueva York por sicarios del dictador dominicano Trujillo—, Montal-bán obtuvo en 1991 el Premio Nacional de Narrativa. Su última obra es la "Autobiografía del general Franco", en la que un escri-

tor de segunda recibe el encargo

de escribir una autobiografía de Francisco Franco.

Los finalistas al premio en el ámbito de la creación literaria fueron Brigitte Kronauer y su "Die Frau in den Kissen", William Trevor con "Reading Turgeniev", Willem Frederik Hermans con "Au Pair", Fiama Hasse Pais Brandao con "Obra Breve" y Georges Cheimonas con "O Enthros Tou Piiti". En el apartado de traducción fueron finalistas Hildegard Grosche (Alemania), Erika Abrans (Francia), Anneke Brassinga (Holanda), Hans Peter Lund (Dinamarca) y Claude Murcia (Francia).

Concedidos por primera vez en 1990, estos premios han contado para su actual edición con 31 novelas seleccionadas, en representación de 12 países, y 27 trabajos de traducción provenientes de 10 naciones europeas.

BURBUJAS

- Según asegura CC.OO., el Gobierno prepara la privatización de Correos, convirtiéndolo en Agencia Postal, lo que significaría que el hasta ahora organismo autónomo dejaría de prestar el servicio, pasando a ser una mera agencia comercial dedicada a contratar la clasificación y distribución del correo con una serie de empresas privadas. Un hecho que supondría el acceso de los empleados al sector privado y, por tanto, dejar de ser funcionarios.
- ... La inflación es el indeseado embarazo de la economía después de haber fracasado todas las píldoras anticonceptivas.
- ... "Luz, más luz", estas fueron las últimas palabras, según dicen, de uno de los presidentes de U.S.A. Muchos de nuestros mayores como él, piden más luz pero no se les atiende porque son como el soldado desconocido, no fueron, no son nadie, en una palabra, no forman parte de la historia. Sin embargo lo dieron todo por nosotros y ahora precisan reconocimiento y ayuda. ¿Sabe Vd. que un hombre de 50 años precisa el doble de luz que uno de 25 para hacer una determinada tarea con la misma precisión y seguridad? No lo olvide nuestros mayores precisan más luz y una buena visión. Procúreles ese confort y llévelos a revisar su visión periódicamente.

VISTO Y NO VISTO



"LA ZONA", EN OBRAS.— Los trabajos de acondicionamiento del edificio que albergaba la antigua zona de reclutamiento han comenzado hace pocos días con la instalación del muro de obras. "La zona", como es conocida popularmente, acogerá en un futuro el Archivo Histórico Provincial.— (Foto: Peñalosa).

UMOR SIN ACHE.

Diálogos del economista y el señor corriente

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ SEÑOR CORRIENTE.— ¡Vaya panorama!

ECONOMISTA.—Pues yo lo encuentro óptimo.

SEÑOR CORRIENTE.— ¿Optimo dice usted? ¡No tenemos un

ECONOMISTA.— Eso es lo

bueno. Hay que ponerse en la realidad. Hemos vivido por encima de nuestras posibilidades. SEÑOR CORRIENTE.

¿Hemos? Yo siempre he estado a la cuarta pregunta y pasándolas putas para llegar a fin de mes...

ECONOMISTA.—Pues hijo, parece usted tonto. En estos años se han atado en España los perros con longanizas. Vea usted el caso de los Ollero y los Llach, sin ir más lejos

SENOR CORRIENTE. Pues yo, ni pum.

ECONOMISTA.— ¿Pero no se le ha ocurrido a usted, desdichado, poner un despacho de in-

SEÑOR CORRIENTE. - No señor, yo no tengo influencias. ECONOMISTA.— ¡Es usted una calamidad! ¡Y ahora se queja, ahora, que ya han pasado las va-

CORRIENTE. SENOR ¿Qué vacas! ¿Dónde están?

ECONOMISTA. anda que sí que la ha hecho usted buena! ¡Mira que no enterarse! Mira que no enterarse! ¡Si lo d Solchaga hace cinco años! ¡Si lo dijo bien clarito! Dijo: "España es el mejor país para enriquecerse rápidamente". ¿Dónde estaba usted cuando Solchaga dijo eso?

SEÑOR CORRIENTE. Trabajando en la carpintería...

ECONOMISTA. :Trabajando en la carpintería! ¡Qué vulgaridad! ¡Qué cosa tan poco macroeconómica! Así no me extraña que se le hayan pasado a usted las vacas gordas sin enterarse. Pues ahora tendrá usted vacas flacas y bien flacas, y no vale quejarse ni tío páseme usted el río. ¡A ver si aprende de una vez, so pasmao!

SEÑOR CORRIENTE. — Sí

ECONOMISTA.— Además, insisto en que el panorama es bonancible. És mejor que la gente viva peor y no gane casi nada, porque así no se disparará la temible inflación. Los obreros deben resignarse en no aumentar (e incluso en disminuir) sus salarios, para que no se recaliente la economía patria por encima de sus posibilidades. Sólo uiremos reducir la tasa de inflación, cada vez más alarmante. El obrero debe, al tiempo que disminuyen sus salarios, ahorrar. Y también invertir, no lo olvidemos, invertir. Invertir para que no se paralice la demanda y por ende el proceso productivo. Mira que lo he dicho veces y no me cansaré de repetirlo: ¡Invertid!-¡Invertid! Invertid en la industria del automóvil, en la construcción, en la fabricación de yates de re-

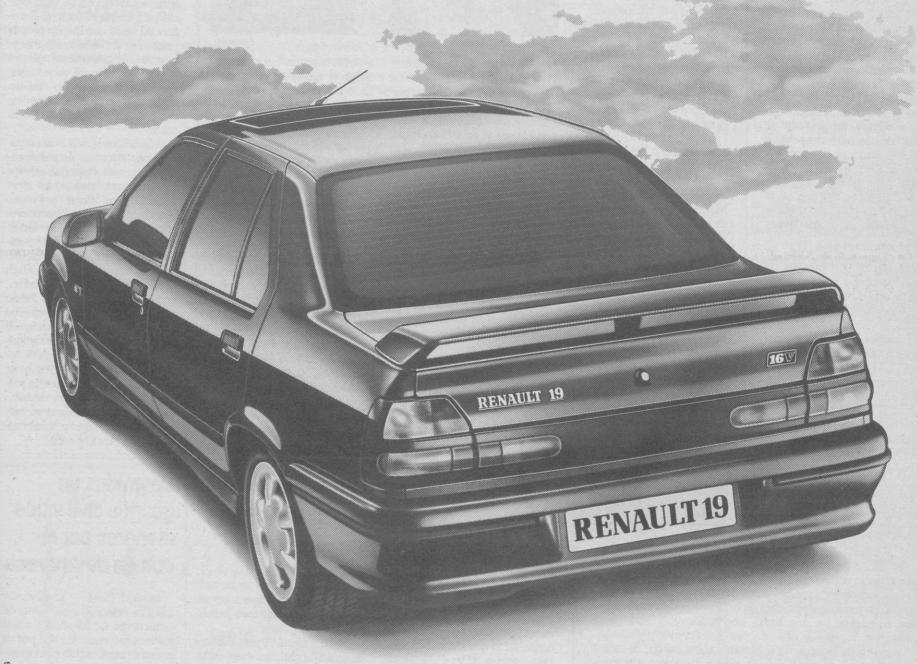
SEÑOR CORRIENTE.- ¿A la Isabelita Preysler también le van a disminuir sus-salarios?

ECONOMISTA .- Eso es irrelevante. Un garbanzo no hace el

SEÑOR CORRIENTE. Pero los chorizos ya lo creo!...

Resistete, si puedes.

RENAULT 19 RL 1.4e 3P. 1.395.000 pts.
RENAULT 19 RT 1.8 3 P. 1.590.000 pts.



LINTA

Tanto si buscas el mejor precio o el más completo equipamiento, no tienes escapatoria.

Porque a sus 80 CV. de pura potencia, tu Renault 19 RL 1.4e, une un equipamiento que cuida todos los detalles, Como preequipo de radio con antena, faros halógenos, luneta trasera térmica e, incluso, aire acondicionado en opción.

Pero si aún quieres más, entra en el RT 1.8, de 95 CV. que te da todo: Cierre centralizado de puertas con mando a distancia. Elevalunas eléctricos delanteros. Volante regulable en altura. Y las opciones de dirección asistida, aire acondicionado y asiento trasero de seguridad para niños (4 y 5 p). Para que aunque lo intentes, no consigas resistirte.

RENAULT 19



Para más información llamar al 900 100 500. Descuento promocional (no acumulable a otras ofertas), IVA y Transporte incluidos. Precio válido hasta el 31 de Diciembre en Península y Baleares para vehículos en stock.

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio. RENAULT recomienda lubricantes elf

Más de 45.000 empleos se destruyeron en el tercer trimestre

Madrid (Efe).- Durante el tercer trimestre de 1992 se destruyeron en España 45.310 empleos y, en ese período, el número de parados aumentó en 102.900 personas respecto al trimestre anterior, según los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) difundidos hoy por el Instituto Nacional de Estadística (INE). A finales de septiembre había 2.788.940 desempleados, lo que representa un tasa de paro del 18,35 % respecto a la población activa. En esos nueve meses el número de parados aumentó en 222.740 personas.

Por sectores de actividad, la industria perdió 62.570 empleos entre julio y septiembre, en la agricultura se destruyeron 36.700 puestos de trabajo, y 20.460 en la construcción.

Durante ese período se destruyeron 51.790 puestos de trabajo fijos, al tiempo que aumentó el número de contratos temporales en 40.950. Respecto al tercer trimestre de 1991, a finales de septiembre se habían destruido 264.640 empleos, con una caída de 341.980 contratos indefinidos y un aumento de 61.080 eventuales.

Entre julio y septiembre se destruyeron 65.040 puestos de trabajo ocupados por hombres, mientras que el número de mujeres ocupadas aumentó en 19.720.

El número de trabajadores ocupados a finales de septiembre era de 12.412.390, mientras que la población activa alcanzaba los 15.201.330 millones de personas, 57.580 más que en el trimestre anterior. La tasa de actividad de la economía española se sitúa en el 48,99 por ciento.

Corcuera se disculpó ante Almeida pero "la actuación policial fue modélica"

PP e IU piden la dimisión del ministro del Interior

Los grupos de IU y Popular pidieron ayer en el Congreso la dimisión del ministro del Interior, José Luis Corcuera, por la agresión que sufrió la diputada Cristina Almeida por parte de varios policías durante una concentración de ex-trabajadores de la empresa madrileña Plata Meneses.

Madrid (Efe).— Corcuera compareció a petición propia ante la Comisión de Justicia e Interior de la Cámara, donde se disculpó ante Almeida por la actuación policial, si bien calificó de "modélica" la intervención de los agentes.

En los incidentes también fue zarandeada la senadora de IU Isabel Vilallonga y el diputado autonómico de este mismo grupo Javier Doz. "Creo sinceramente que el hecho de ser diputado no da derecho a parar un camión, esa es mi opinión", afirmó Corcuera al explicar que la Policía intervino contra Almeida cuando se plantó ante un camión de los actuales propietarios de Plata Meneses para sacar material de la fábrica a pesar de la oposición de sus antiguos trabajadores, encerrados en la empresa desde hace meses.

El ministro leyó la transcripción detallada de los diálogos radiotelefónicos que mantuvieron los agentes con los responsables de la operación, que ordenaban una intervención "pacífica" para desalojar la fábrica, salvo en caso de que hubiera agresiones. Su intervención no convenció a IU, cuyo portavoz, Nicolás Sartorius, reclamó depurar responsabilidades para los



José Luis Corcuera.

agentes y sus mandos, solicitó la creación de una ponencia parlamentaria que investigue los hechos y además pidió la dimisión del ministro, deman-

da a la que se adhirió el Grupo Popular.

INVESTIGACION

El titular de Interior se disculpó por "si algún miembro de la Cámara se ha sentido en su dignidad parlamentaria lesionado", y anunció la apertura de una investigación para esclarecer lo ocurrido, aseguró que no va a dimitir y reclamó su derecho a defender a la Policía, a expensas del final de la investigación. Mantuvo que cuando Cristina Almeida estaba "paralizando la salida de un camión que tenía que salir", el policía identificado con el número 19.445 "decide apartar a la diputada para que no siguiera impidiendo la salida del ca-

mión", lo que hizo "cogiéndo-

la de los hombros" y corriendo riesgo el agente de ser atropellado por el camión por la estrechez de la salida, según su

Por su parte, Almeida dijo que cuando solicitaba al agente una orden judicial que avalara la retirada del material y le pedía hablar con sus superiores "fui empujada a la pared en un pasillo, con dos señores encima de mí que me mantenían pegada a la pared para que saliera el camión", posi-ción en la que permaneció va-

El ministro le replicó recordando que el mando transmi-tió órdenes de "prudencia" y calificó de "modélica" la actuación, incluso manifestó que el funcionario que empujó a Almeida "es un buen policía, tiene 33 años y no tengo motivo alguno para pensar que transgredió alguna de las ór-

España bajará los tipos cuando lo haga Alemania, según Zabalza

Madrid (Efe).— El secretario de Estado de Hacienda, Antonio Zabalza, afirmó que cuando Alemania disminuya sus tipos de interés España también lo hará, porque no tiene problemas para financiar su deuda, que actualmente representa el 45 por ciento del Producto Interior Bruto.

En un acto organizado anoche por la Asociación de Periodistas Información Económica (APIE), Zabalza justificó las elevadas tasas de interés durante los últimos años por la necesidad de reducir la inflación para mantener el tipo de cambio establecido para la peseta con su incoporación al Sistema Monetario Europeo. Al igual que hizo la pasada semana en el Senado, Zabalza se mostró muy optimista respecto a la actual situación económica, de la que dijo que "no está tan mal como se dice", aunque "en este país tendemos a exagerar las

Afirmó que la economía española no sólo no está en desventaja respecto a otros países, sino que está en condiciones muy buenas para sacar provecho cuando se produzca la recuperación internacional por la salud de sus cuentas públicas y la tendencia decreciente de la inflación. También aseguró que el déficit público es bajo si se compara, por ejemplo, con el del Reino Unido o Alemania, pero admitió que aún existen problemas de índole fiscal y de precios que lastran la economía.

Zabalza defendió el desarrollo de las reformas estructurales previstas en el Plan de Convergencia para solucionar estos desequilibrios, aunque rehusó precisar cuáles son las más urgentes.

La Bolsa de Madrid

CAUTELA EN LAS DECISIONES

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 0,17 y quedó situado en 214,94 puntos.

Los inversores de la Bolsa madrileña impusieron hoy cautela en su toma de decisiones en la última sesión semanal, lo que se tradujo en una ligera orientación a la alza en su indicador después de dos sesiones consecutivas de subidas. La mayoría de los sectores registraron alzas, aunque de escasa consideración, mientras que obtuvieron descensos Alimentación, Inversión y Metal Mecánica.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Automóviles, Fasa baja 15.

En Aparcamientos, Subterráneos baja 16 y Saba sube 5.

En Comunicaciones, Antena 3 baja 30.

En Alimentación, Pascual baja 3 y Bobadilla hace posición

En Inmobiliarias, Leisa hace posición papel a 154.

En Cementos y Materiales de Construcción, Obrascón hace posición papel a 134.

En Químicas, Faes sube 5. En Mineras, Tormaleo sube 60.

En Energía, Vasco-Leonesa sube 10.

En Metal Mecánica, Tyrsa hace posición papel a 87, Inter-

clisa a 360 y Lingotes sube 10.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Ilustración sube 10, Imburesa 0,50. Peninsular hace posición papel a 18 v Rentcapital a 15. Sistemas Financieros hace posición dinero a 33,750 e Inverpastor a 109.

En Otras Industrias Manufactureras, Anaya baja 10. En Otros Servicios, Tipel hace posición papel a 44.

Los valores no reseñados repiten cambio.

El sumario evidencia un complejo entramado empresarial en torno al "caso Filesa"

Madrid (Efe).— El sumario del "caso Filesa", del que se levantó el jueves el secreto, evidencia un complejo entramado empresarial que interrelaciona a las empresas "Filesa", "Malesa" "Time Export" con más de un centenar de sociedades con las que mantuvieron intercambios comerciales o de asesoramiento. El juez instructor del caso, Marino Barbero, ha detectado, según el sumario, irregularidades que relacionan al PSOE con los clientes y proveedores de las tres empresas investigadas.

Por otra parte, el presidente del Congreso, Félix Pons, considera que si el diputado Carlos Navarro comparece ante el juez instructor del "caso Filesa" sin que antes se aclare si es necesario o no pedir el suplicatorio a la Cámara se estaría creando "un precedente de significación muy confusa". Pons explicó así el escrito remitido al presidente del Tribunal Supremo solicitando aclaración sobre la necesidad o no de pedir el suplicatorio correspondiente si se siguen actuaciones judiciales contra Navarro.

Debido a que el juez Barbero ha citado al parlamentario socialista para que comparezca el próximo 1 de diciembre, el presidente del Congreso estima que el TS debe decidir antes de esa fecha si es necesario solicitar el suplicatorio. "De producirse esta comparecencia sin haber aclarado la cuestión, estaríamos creando un precedente de significación muy confusa y es preferible que con carácter previo esté aclarado si para esta actividad procesal se necesita o no el suplicatorio", agregó Pons. Según él, si se necesita la autorización, se solicitará "con toda tranquilidad y libertad por el órgano judicial competente" y si el TS considera que no es necesaria, "la declaración del señor Navarro se hará cuando lo decida la propia sala o el magistrado instructor".

Detenidos un guardia civil y tres menores por el crimen de Aravaca

Madrid (Efe).— La Guardia Civil ha detenido a un agente de este cuerpo de 25 años y a tres jóvenes menores de edad por su presunta implicación en el asesinato de la inmigrante dominicana Lucrecia Pérez Martos, ocurrido el pasado día 13 en un discoteca en ruinas de Aravaca (Madrid). Fuentes de la Dirección General de la Guardia Civil informaron hoy de que el juez encargado de la investigación del caso ha decretado el secreto del sumario y de que los detenidos pasarán a disposición judicial en las próximas horas.

Según las investigaciones de los servicios de información de la Guardia Civil, el agente, cuya identidad no ha sido facilitada, fue el supuesto autor material de los disparos que acabaron con la vida de la dominicana, mientras que los otros tres jóvenes son amigos suyos que le acompañaron en la acción.



La índígena guatemalteca Rigoberta Menchú junto a Felipe González.

TELEFOTO EF

Ayer fue recibida por el presidente del Gobierno en La Moncloa

Menchú apela a la comunidad mundial en favor de los refugiados

Rigoberta Menchú, la indígena guatemalteca galardonada este año con el Premio Nobel de la Paz, envió ayer un mensaje de aliento a los cinco mil refugiados que regresarán a su país en el mes de enero, que "serán recibidos con fiesta, no con vergüenza". Menchú visitó al presidente del Gobierno, Felipe González, con quien mantuvo una entrevista de más de hora y media en la que trató asuntos "importantes para Guatemala", entre ellos, del retorno de los refugiados, según dijo a los periodistas tras el encuentro.

Madrid (Efe).— "Si los refugiados que volverán en enero no tienen éxito, entonces será una frustracion para el resto" y, por ello —agregó—, "tenemos que convocar permanentemente a la comunidad internacional, para que respalde las iniciativas de los que van a retornar".

La Premio Nobel de la Paz 1992 explicó que tanto su entrevista con Felipe González, como la que mantuvo el miércoles en París con el presidente francés, Francois Mitterrand, "me da la posibilidad de pensar que es una coyuntura importante". "La ayuda se irá concretando en el futuro"—dijo respecto al encuentro con González—, porque, en este momento, "sólo necesitaba el aliento para poder recibir el Nobel con la seguridad de que no se muera pronto, porque en muchos momentos hay acontecimientos grandiosos que nos regala la vida, pero que mueren pronto".

El diálogo y las negociaciones que se iniciaron hace tres años en Guatemala "han dado algún resultado positivo" consideró Menchú, aunque también "han tenido bloqueos permanentes y en este momento están bloqueadas". Sin embargo, Menchú aseguró que el Premio Nobel tendrá

"un lugar especial" en la con-secunción del diálogo entre las partes en conflicto en su país, así como en El Salvador y Nicaragua, "y estaré permanentemente jugando un papel en estos conflictos". "Yo soy parte de las víctimas de la represión y de la impunidad" en Guatemala. El Nobel —aña-- es "un estímulo y una posibilidad de dar a conocer nuestras reivindicaciones frente al año internacional de los pueblos indígenas", que comienza el 10 de diciembre y también la oportunidad de "llamar la atención sobre sectores o regiones donde están expuestos a ser aniquilados".

El Consejo de Ministros estudia la Ley de Arrendamientos Urbanos

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros comenzó a las 9,30 horas de hoy en el Palacio de la Moncloa, presidido por Felipe González. En esta reunión, no asisten los ministros de Asuntos Exteriores, Economía y Hacienda y Agricultura, que se encuentran en Bruselas participando en reuniones comunitarias, así como el titular de Relaciones con las Cortes, que se encuentra enfermo.

El Gabinete tiene previsto estudiar, entre otros asuntos, la Ley de Arrendamientos Urbanos que podría ser aprobada hoy o en el próximo Consejo de Ministros. La posibilidad de que esta Ley sea aprobada por el Gobierno, bien hoy o en la siguiente reunión del Ejecutivo, fue expuesta el jueves por el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, en el Pleno del Con-

greso de los Diputados al contestar a una queja del PP respecto a esta cuestión.

El Gabinete dará luz verde al contrato de las obras de conexión del segundo cinturón de la carretera A-19 y la N-II, en Barcelona, por un importe de 5.697 millones de pesetas, así como a un acuerdo para las obras del hospital de Alcorcón (Madrid), por valor de 11.999 millones de pesetas, dijeron fuentes de Moncloa. También dará el visto bueno a un Real Decreto de incorporación a la Universidad de las enseñanzas de Educación Física y a cuatro decretos de homologación de títulos superiores procedentes de centros privados.

Igualmente, se aprobará otro Real Decreto sobre el Plan de Ordenación de Recursos Naturales del archipiélago de La Cabrera, en Baleares

Detenidos dos colaboradores de ETA en Alava y Vizcaya

Bilbao (Efe).— Francisco L.S.F. y Miren Amaia Z.O. fueron detenidos ayer por efectivos de la Ertzaintza en las localidades de Labastida (Alava) y Galdácano (Vizcaya), respectivamente, acusados de colaborar con el comando Vizcaya de ETA. Según fuentes de la Policía Autónoma vasca, esta operación, coordinada por el juez de la Audiencia Nacional Carlos Bueren, se inició el miércoles y concluyó ayer por la tarde y en la misma la Ertzaintza se ha incautado de diversas pruebas incriminatorias sobre la actividad delictiva de ambos detenidos.

Francisco L.S.F., de 35 años de edad y delegado del sindicato

LAB en la Autopista A-68, fue detenido en Labastida y trasladado a la Audiencia Nacional, donde, tras tomarle declaración, el juez Bueren ordenó su ingreso en prisión. Este presunto colaborador de ETA ya fue detenido el pasado 16 de mayo, dentro de la operación que supuso la detención del presunto miembro del comando Vizcaya Javier Martínez Izaguirre "Javi de Usansolo", pero fue puesto en libertad un día después.

Miren Amaia Z.O., de 37 años de edad, es la mujer de "Javi de Usansolo" y su detención se produjo en la empresa donde trabaja, situada en el barrio galdaca-

nés de Usansolo.

SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. Hilario Tabanera García

(Gerente de AZULEJOS TABANERA, S.A.)

Que falleció en Segovia el día 29 de noviembre de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie mañana día 28, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa, Carmen Nadales Martín; hijos, Hilario y Antonio Tabanera Nadales; nieto, Adrián-Hilario Tabanera Bravo; hijas políticas, María del Carmen Bravo de Frutos y Belén Manzanares Sacristán; padres, Hilario Tabanera y Aurea García; hermanos, Esteban y Fernando Tabanera García; madre política, Martina Martín; hermanos políticos, Margarita de Andrés, Carmen Garrido, Alicia Nadales y Javier Barrero; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Planasdemunt: "Incurrí en incompatilidad por ingenuidad"

Barcelona (Efe).— El ex conseller de la Generalitat Jordi Planasdemunt, implicado en el fraude de los pagarés de BFP, apeló a su "ingenuidad" para justificar ante el juez que su cargo en la sociedad continuara inscrito en el registro mercantil, tras ser nombrado director del Instituto Catalán de Finanzas en 1990. Planasdemunt justificó de esta manera su incompatibilidad de cargos en la primera declaración efectuada el 2 de octubre ante el juez instructor, Lluis Pascual Estevill, antes de ingresar en prisión, de donde salió bajo fianza de 25 millones el pasado jueves.

Tras levantarse el secreto del sumario, se ha conocido que Planasdemunt declaró que conocía la incompatibilidad entre su cargo en el Instituto Catalán de Finanzas (ICF) y de vocal del consejo de administración de BFP, implicada en un fraude de unos 5.000 millones de pesetas.

Los Doce analizan en Bruselas el paquete financiero comunitario

España no aceptará un recorte en los fondos de cohesión de la CE

El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, dijo esta mañana que espera un acuerdo más beneficioso sobre el Fondo de Cohesión que el que preparan ahora los británicos: "de no ser así, España no podría aceptar el paquete financiero para los próximos cinco años".

Madrid Efe).— Solana viajó esta mañana a Bruselas junto a su colega de Hacienda, Carlos Solchaga, donde asisten a la reunión de los Doce, preparatoria de la cumbre de Edimburgo, para analizar el paquete financiero comunitario en la perspectiva económica de los próximos cinco años.

Acerca de la pretensión de la presidencia británica en la CE de recortar los fondos de cohesión, el ministro dijo en rueda de prensa el ministro dijo que "en el paquete financiero comunitario se contemplan los ingresos y los gastos para los próximos cinco años y entre los gastos están los fondos estructurales y de cohesión y España tiene un interés grande en que esos fondos tengan una dimensión adecuada".

Javier Solana considera que no es inevitable un recorte de esos fondos "y estamos intentando que no sean una cantidad menor de la que España ha sugerido como algo razonable"

El Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores y de Economía de la Comunidad Europea (CE) se reúne hoy en un clima de profunda crisis política y económica para intentar



Javier Solana, ministro de Asuntos Exteriores.

TELEFOTO EFE

hallar un compromiso para la próxima "cumbre" de Edimburgo

PROCESO EN GUINEA

En un momento de la conferencia de prensa celebrada en Barajas, Javier Solana se refirió al juicio seguido en Guinea Ecuatorial contra dos empresarios españoles y dijo que "tenemos dudas de que el juicio haya sido justo y cuando se conozca el resultado seguiremos desplegando la máxima actividad para que esas personas puedan reencontrar la libertad".

Acerca de la posibilidad de que el Gobierno español tomara alguna medida de presión contra Guinea Ecuatorial, el ministro señaló que "España tiene ahora una relación con Guinea Ecuatorial de cooperación; no estamos del todo satisfechos con algunos procesos de transición democrática y quisiéramos que fuera más rápido".

Explicó Solana que la ayuda a Guinea Ecuatorial es hoy fundamentalmente de carácter humanitario "y habría que considerar muy seriamente las consecuencias que pudiera tener para los ciudadanos de Guinea un recorte de ayuda humanitaria, esencialmente educativa y sanitaria".

Por su parte, el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, que viajaba en el mismo avión que Javier Solana, se negó a hacer declaraciones sobre los aspectos económicos que se abordarán hoy en Bruselas

Sofocado un intento de golpe de Estado en Venezuela

Caracas (Efe).—El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, aseguró que ha sido sofocada la intentona golpista de hoy en su país y que las fuerzas leales "tomarán pronto" el control de una base aérea en la ciudad de Maracay.

En entrevistas dadas a diferentes medios de comunicación por teléfono, Pérez dijo que se encontraba normalmente en su despacho del Palacio de Miraflores, en el centro de Caracas, y reiteró que hay "absoluta normalidad".

Indicó que el intento golpista fue protagonizado por "civiles subersivos" y un reducido grupo de militares, y admitió que tres aviones de combate "Mirage", de la base Libertador, en Maracay, habían sobrevolado Caracas en vuelos rasantes.

TRES MUERTOS

Pérez agregó que un grupo de civiles ametralló a la guardia del Palacio de Miraflores y que tres soldados murieron. "Las Fuerzas Armadas han respondido con dignidad y lealtad a esta intentona subversiva", agregó el presidente.

Mientras el presidente hacía estas declaraciones seguían escuchándose disparos y movimiento de aviones militares. También se veían columnas de humo en diversos puntos de Caracas.

Pérez dijo que las operaciones rebeldes tuvieron como objetivo, además de la base áerea de Maracay, la toma de los repetidores de tres canales de televisión, en un cerro cercano a Caracas, desde donde interfirieron las señales y emitieron proclamas grabadas.

"El Gobierno continuará al frente de los destinos del país y todos los partidos le darán su respaldo a la democracia que yo represento y representaré hasta que el pueblo elija a un nuevo mandatario", dijo Pérez.

Hacia las seis de la mañana local (10:00 gmt), los canales ocho, estatal, y cuatro, privado, emitieron proclamas, sobre todo una grabada por el encarcelado líder del intento golpista de febrero pasado, el teniente coronel Hugo Chávez, en la que anunciaba la inminente toma del poder por una "junta patriótica de gobierno".

"Los cabecillas de la intentona del cuatro de febrero siguen
presos", anunció un locutor de la
emisora privada de televisión
TELEVEN, quien dijo que las
demás emisoras están interferidas y que los mensajes son grabados. En esos mensajes, además de Chávez, aparecían civiles y militares, que instaron a la
población a apoyar la intentona
golpista.

Acuerdo agrícola con Estados Unidos

España considera que un acuerdo sobre la Ronda Uruguay del GATT es "bueno para el lanzamiento de la economía" y no se plantea por el momento la posibilidad de un veto al acuerdo agrícola con Estados Unidos, señalaron hoy, viernes, en Bruselas, fuentes diplomáticas.

Añadieron que, sin embargo, debe quedar claro que el acuerdo logrado entre negociadores comunitarios y estadounidenses debe respetar la reforma de la Política Agrícola Común (PAC) aprobada por los "doce" el pasado mayo.

Las mismas fuentes señalaron que el acuerdo sobre la
Ronda Uruguay para la liberalización del comercial mundial debe "ser global y equilibrado". Aunque el tema del
Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio
(GATT) no está previsto en
las conversaciones que los ministros de Exteriores y Economía celebran hoy en Bruselas,
no se descarta que la delegación francesa, que amenaza
con vetar el acuerdo con
EEUU, pida su discusión.

Agricultores belgas y franceses mantenían bloqueada esta mañana la autopista París-Bruselas, y diversas carreteras que unen ambos países, como protesta por los acuerdos del GATT, informaron fuentes de la Gendarmería.

La autopista A 2 París-Bruselas permanecía bloqueada en sentido Francia-Bélgica, por una treintena de tractores, estacionados en territorio belga, a la altura de la frontera.

Asimismo, han sido bloqueadas con tractores u otros objetos las carreteras nacionales RN2, entre Maubege y Mons, y RN30, entre Valenciennes y Quiévrain, asi como la carretra que une Valenciennes a Gand y Tournai.



TELEFOTO EFE

Venezuela sufrió hoy la segunda intentona golpista en este año.

FONO-TERTULIA

ENROLLATE Y HAZ NUEVOS AMIGOS Chistes, anécdotas, problemas, etc.

903 328 328

39 ptas./min. desde 22 horas y festivos. Resto 58 ptas./min.



PARA CELEBRAR TODO TIPO DE BANQUETES, EN EL HOTEL LOS ARCOS, CON SU COCINA Y SALONES...

Quedará como un rey.

TELEFONO: 43 74 62



Rechazada la reforma constitucional que permite el aborto en Irlanda

Los laboristas, triunfadores de las elecciones generales irlandesas

El notable avance laborista, que doblará su representación legislativa, y el descenso del partido gobernante Fianna Fáil, que no obtendrá la mayoría absoluta, son las notas

más destacadas de las eleciones generales irlandesas, celebradas el pasado miércoles, una vez que se han dado a conocerlos últimos resultados.

Dublín (Efe).— Cuando sólo se llevan adjudicados 42 escaños de los 166 que integran el Dail (parlamento irlandés), la televisión irlandesa señaló que el Fianna Fáil es el partido más votado, con 410.000 sufragios (37,9 por ciento), lo que le garantiza 16 escaños.

Los laboristas han obtenido 17 actas parlamentarias con casi la mitad de los votos, 212.109 (19,6 por ciento), pero debido al complejo sistema electoral irlandés, ha obtenido hasta el momento más escaños, ya que se atribuyen por circunscripciones, no por cómputo global de sufragios.

El Fine Gáel, con 263.049 votos a su favor (27,4 por ciento), consiguió tan solo siete plazas en el Dail.

Los partidos Demócrata Progresista (49.480 votos y 4,6 por ciento), e Izquierda Democratica (36.981 votos y 3,4 por ciento) no consiguieron escaños, mientras que el resto de grupos que participaron en las elecciones, incluidos los Verdes, obtuvieron el 109.712 votos (10,1 por ciento), lo que les asegura dos diputados.

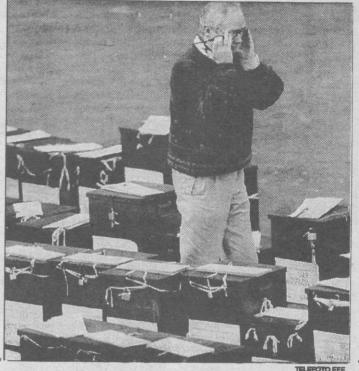
Dada la lentitud y compleji-dad del sistema electoral irlandés, no se esperan resultados finales hasta esta tarde.

No obstante las proyecciones de la Television Irlandesa (RTE), señalan que el Fianna Fáil obtendrá entre 70 y 73 es-

caños; Fine Gáel, entre 46 y 50; Laborista, 30; Democrata Progresista, ocho; Izquierda Democratica cinco o seis; Partido de los Trabajadores, uno; Verdes, uno, y otros partidos, tres diputados. Aunque el Fianna Fáil sigue siendo el partido son más escaños de acuerdo con las proyecciones, es el Laborista el ganador moral, ya que doblará el número de diputados que temía en la anterior legislatura, todo un récord en la historia de ese grupo, que le convertirá en un elemento imprescindible en caso de un Gobierno de coali-

ABORTO

Respecto a los resultados del



Un trabajador entre urnas, en un centro de recuento de votos.

referéndum sobre el aborto, aún se desconocen los datos, ya que no comenzará el escrutinio hasta que finalice el recuento definitivo de las elecciones generales. Las previsiones de los

partidos señalan un rechazo a la pregunta principal sobre aceptación del aborto en ciertas condiciones y la aprobación de las otras dos que permitirán el derecho a viajar para abortar.

La reina Isabel II quiere renunciar al privilegio que la exime de pagar impuestos

Londres (Efe).—La reina Isabel II está dispuesta a pagar impuestos, según afirmó ayer, jueves, en la Cámara de los Comunes, el primer ministro británico, John Major.

Durante el debate parlamentario celebrado ayer, Major afirmó que la reina le comunicó hace unos meses su deseo de renunciar al privilegio que la exime de pagar impuestos sobre su renta

Este privilegio ha suscitado muchas críticas, dado que a la reina se la considera una de las personas más ricas del mundo, y a raíz de la controversia de los últimos días sobre si Estado o soberana debería pagar la restauración del castillo de Windsor, que sufrió detrozos en un incendio el pasado viernes.

Major indicó que Isabel II también sugirió revisar el acuerdo existente en relación a la denominada "Civil List", que incluye una serie de partidas presupuestarias con destino a

miembros de la familia real, con el objetivo de cubrir los gastos que generan sus compromisos

El líder de la oposición laborista, John Smith, acogió con satisfacción el anuncio de Major y le preguntó cuándo estaría en disposición de explicar con detalle las sugerencias de la soberana. El primer ministro anunció que espera ultimar un informe al respecto a principios de 1993, y expresó la esperanza de que los eventuales acuerdos en el ámbito de los impuestos puedan tener efecto durante el próximo año

Major indicó que las conversaciones continúan entre el departamento del Tesoro, la administración de impuestos y la Casa Real.

La reina Isabel II podría pagar impuestos a partir del próximo mes de abril sobre los 50 millones de libras esterlinas (85 millones de dólares) que percibe en concepto de renta personal.

"...Vehículos, Escrituras, Declaraciones tributarias, Certificados, Registros... ¡Y todo antes de fin de año!"



Necesito la Ayuda de un Gestor Administrativo.

Nada mejor que contar con el asesoramiento de un Gestor Administrativo Colegiado, para resolver de forma rápida, oportuna y eficaz sus gestiones y trámites: Estudios y proyectos fiscales; actuaciones

convenientes antes de fin de ejercicio.

• Transportes; entrada en vigor del nuevo Reglamento, ITV, tarjetas de transporte, transferencias, etc.

• Transmisiones de inmuebles: estudio previo de repercusiones tributarias; comprobación registral de titularidad y cargas.

• Creación, apertura y desarrollo de Empresas. Seguimiento fiscal y administrativo.

ESTAMOS DE SU PARTE

Detenido ultraderechista en relación a la muerte de tres turcas

Bonn (Efe).- El fiscal federal alemán, Alexander von Stahl, confirmó ayerque ha sido detenido el ultraderechista Michael Peters, de 25 años, y que se está investigando si es uno de los implicados en el atentado que costó la vida, el pasado lunes, a tres residentes turcas en Alemania. La Fiscalía informó de que el detenido es sospechoso de haber participado, como mínimo en dos ocasiones, en intentos de asesinato e incendios.

Un portavoz de la Fiscalía afirmó que Peters y otros diez de extrema derecha y de haber intentado asaltar, el pasado 5 de septiembre, un refugio de exiliados políticos en Mecklenburgo.

También se sospecha que el neonazi y sus compinches lanzaron el pasado día 12 un cóctel Molotov contra el refugio de exiliados en la localidad de Ko-

Esta última población se encuentra muy cerca de la de Moelln donde el pasado día 23 murieron dos jovenes turcas, de 10 y 14 años, y otra mujer de 51

Paquito, el jugador más regular de la G. Segoviana

"Mi expulsión el domingo en Salamanca no me ha dejado dormir"

"Estoy recibiendo en Segovia todas las satisfacciones que hasta ahora no me dio el fútbol"

"Me pude ir a otros equipos que me pagaban más, pero profesionalmente vivo de mi trabajo de taxista"

La llegada del jugador Francisco Rodríguez "Paquito" de la mano del actual entrenador de la G. Segoviana, si pudo tener dudas en un primer momento sobre su valía pronto se han disipado. Con sus veintitrés años el jugador que llegó de Madrid tiene ya una dilatada e interesante actividad deportiva.

JOSE M.ª MARTIN

Está sorprendiendo a los aficionados al fútbol en Segovia, la gran labor que está realizando Francisco Rodríguez "Paquito" en la plantilla de la G. Segoviana. El está al frente ahora de dos de los tres trofeos que EL ADE-LANTADO tiene instituidos para la presente campaña.

El pasado domingo, jugando en Salamanca, Paquito fue expulsado en la segunda parte, "creo que el árbitro se equivocó conmigo al expulsarme. Considero que en mi entrada al jugador hubo mucho más de aparatoso que real. Lo sentí mucho por el equipo. Me tenía que haber aguantado porque ya me había mostrado una amarilla". El jugador gimnástico tiene la duda de que sin su expulsión el equipo podía haber ganado, "es algo que no me deja dormir, ya que el Salmantino, que no mereció el empate, lo consiguió cuando nuestro equipo estaba diezmado, ya que David también había sido expulsado".

Manifiesta su desconcierto ante la dureza con que se empleó el filial, "algo que normalmente no sucede con estos equipos, que tienen gente joven y dejan jugar. Pero ellos me recordaron a cuando jugaba en la Regional Preferente en Madrid, donde había

"Tras jugar doce temporadas en El Alcorcón y, sin saber porqué, me apartaron del equipo"

malos modos. La verdad es que analizando todo lo sucedio el empate final me supo a poco, ya que el partido lo tuvimos siempre controlado"

En opinión de los medios de comunicación salmantinos, el jugador más destacado del conjunto azulgrana fue Paquito, "sin embargo, comenta el jugador, no ha sido este uno de mis mejores encuentros. A lo largo de la semana anterior estuve con gripe y no entrené con normalidad. Si me dan a elegir sobre nuestras actuaciones, yo me quedo con el primer tiempo que hicimos frente a la Cultural de León".

Siete semanas llevan los gimnásticos sin perder. "El equipo está fenomenal, ya que no se no-



Francisco Rodríguez "Paquito". tan ni las bajas y ello da una

buena sensación de conjunto. Estamos muy seguros de lo que hacemos en el campo, ya que hay

jugadores de gran calidad. Algunos compañeros, y no quiero decir nombres, me han sorprendido en el orden técnico. Yo daría un notable a lo que hasta ahora ha realizado el conjunto".

No quiere arriesgar demasiado a la hora de situar a la G. Segoviana en la tabla de clasificación, "pero no creo que tardemos muchas jornadas en situarnos entre los cuatro primeros. Quiero sin embargo ser realista y lo que ahora hay que pensar es cómo ganar el próximo domingo al Venta de Baños en La Albuera, campo extraordinario, y al que le vamos cogiendo el aire. El apoyo que nos están prestando los aficionados significa mucho para nosotros".

Es Paquito un jugador agradecido, "porque he encontrado en Segovia todo lo que no tuve en muchas temporadas anteriores en otros equipos. Me siento de verdad contento"

PAQUITO, UN JUGADOR SIN SUERTE

Con diez años llegó Paquito a Madrid, domiciliándose con su familia en Alcorcón. "Me gustaba mucho el fútbol y comencé a jugar con los alevines en la A.D. Alcorcón". En la primera temporada consiguió 35 goles, "en la segunda, tenía yo once años, marqué 62. Me sentía como pez en el agua". Dos temporadas en categoría juvenil, con 35 goles en total. Las dos siguientes, entre los juveniles "en las que marqué 44 tantos". Con diecisiete años juega con el Alcorcón en la liga nacional de Primera División, consiguiendo 12 goles, "ello me sirvió de trampolín para formar

parte de la selección madrileña en el Campeonato de España".

En su ascenso constante, en su octava temporada en el club madrileño juega con el equipo de Preferente. "Sólo pude jugar cuatro encuentros. Apartaron al entrenador que había tenido hasta ese momento y cuando llegó Serrano me apartó del equipo".

Un tanto desorientado, pero con la ilusión de querer seguir jugando al fútbol, Paquito ficha por el Aluche, en 2ª Regional, "en mi primera temporada consigo 30 goles. Logramos ascender a 1ª Regional y marco 22". Una temporada más y el conjunto del popular barrio madrileño se mete en la Preferente. Paquito logra 14 tantos.

> "La plantilla de la G. Segoviana me ha sorprendido por su calidad técnica"

Su trayectoria dentro del fútbol fue seguida por varios entrenadores. "Tuve ofertas de La Solana y Socuéllamos, de la Tercera División, pero las rechacé. No vivo del fútbol, ya que hace unos años compré una licencia de taxi y a ello me dedico profesionalmente. Preferí seguir con García Alvarado, que me conoce muy bien, en la G. Segoviana, donde, evidentemente, no estoy por dinero. Sin embargo me alegro el haber tomado la decisión de venir a Segovia, donde he encontrado todas las satisfacciones que hasta ahora no recibí del fútbol. De verdad que estoy agradecido a todos"

Sencillo, amable y excelente jugador Francisco Rodríguez **TLETISMO**



En la primera prueba de la temporada

Volvieron a triunfar los atletas de Vallelado

Iniciados ya los Juegos Escolares se ha disputado la I jornada de cross, o campo a través, que tuvo como centro de actividad los alrededores de La Albuera. Una amplia participación en una mañana de excelente temperatu-

Ha comenzado la temporada escolar de cross y se hizo con una muy amplia participación de atletas en la zona de La Albuera.

El atleta de categoría cadete, Mariano Martín, de Angel del Alcázar, fue el ganador absoluto, invirtiendo un tiempo de 17'45'' en los 3.750 metros; fue 2º Javier Soto, Blume Caja Segovia, 3º Julián Blanco, Maristas, 4º Alfonso Sangrador, de Vallelado y 5º Rubén Diego, del mismo equipo. Por conjunto ocupá la primera plaza Maristas con 36

Montserrat Torquemada, con un crono de 10,23 en la distancia de 2.000 metros, fue la ganadora absoluta en categoría cadete. La atleta del Cas Caja Segovia demostró una buena preparación; 2º fue su hermana Eva a 10 segundos; 3ª Elena González, de Vallelado, a 54 segundos; 4ª Marta Vicente, de Vallelado, a 1'10" y 5ª Laura Piñuela, de Cas, a 1'20". Cas Caja fue el primer equipo clasificado con 14 puntos.

Hubo una alta participación en las pruebas de categoría infantil, donde fue primero el atleta Roberto de Andrés, del cole-gio "San José", con 11'59"; en 2ª posición entró en meta Javier Vicente, de Vallelado, a 2 segundos; 3º Alvaro García, Colegio 'A. Marazuela", a 9"; 4º el atleta de Vallelado Enrique de Diego, que entró a 13" y 5º Javier Hernando, de Turégano, a 19". La distancia fue de 2.500 metros. Vencedor por equipos, Colegio "A. Marazuela", con 43 puntos.

VALLELADO DE NUEVO **EN TRIUNFO**

Sheila Vicente, de Vallelado, con un tiempo de 6'29" en los 1.250 metros, ganó en infan



Esfuerzo y estilo.

femenina tras dominar en el sprint final prácticamente en la cinta de llegada a Rebeca García, del Cas; 3ª fue María Martín, de este último equipo, mientras ocupaba las plazas cuarta y quinta las atletas de Vallelado, Sara Núñez y Cristina Muñoz, siendo además para ellos el triunfo por equipos con 71 puntos.

En los más pequeños, la categoría alevín, el equipo de Vallelado volvió a repetir sus éxitos. Si bien en categoria masculina el ganador aboluto fue el atleta del colegio Claret, David Cordobés, con 6'12" en los 1.250 metros, seguido de Manuel Andrade de "Martín Chico", Héctor Jimeno, "San José"; Oscar Santos, de Navas de Oro y Félix Rodríguez, de Concepcionistas. Por equipos fue primero Vallelado con 71 puntos, seguido de Turégano B" con 80.

En la prueba femenina venció la atleta de Apa Claret, Pilar San-cho, con 5'41'' en los 1.000 metros; Estela Vicente, Silvia Alvarez, Alicia Manso y Natalia Herrero, todas de Vallelado, ocuparon las siguientes plazas. Este equipo fue tambien primero con 14 puntos y 2º Apa Claret con

TENIS

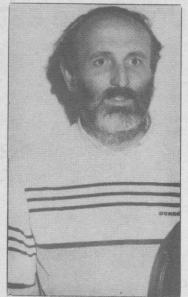
Fue el único candidato presentado

Lorenzo González Marinas, nuevo delegado provincial

La Delegación Provincial de Tenis ha cambiado de delegado. Tras diez años de permanencia en la misma y al no permitir la norma que tras consumido ese tiempo presentara su candidatura, Miguel Angel de Frutos abandona el citado ente deportivo. En tiempo y forma tan solo fue presentada una candidatura, la de Lorenzo González Marinas, por lo que desde el pasado día 24 es el nuevo delegado provincial. La asamblea provincial de este deporte está formada por Julio Rueda y Rafael Sánchez, del Casino, representando a los clubes; en la asamblema regional también forman parte Rafael Sánchez, por el citado estamento; Juan Vaquero y Daniel Barral, por jugadores; Lorenzo González, por técnicos; Miguel Angel de Frutos y Adolfo Fuentes, por jueces-árbitros.

"Desde la Delegación, manifiesta Lorenzo González, continuaremos trabajando con la misma dedicación por el tenis como lo hicimos hasta ahora. Miguel Angel, que ha cubierto una larga etapa, continuará apoyando actividades de la Delegación y de todo el tenis provincial".

El nuevo delegado mantiene su actividad constante como presidente de la mesa electoral a la presidencia de la Federación Española, "tengo por ello que viajar semanalmente a Barcelona. Hasta ahora la única candidatura presentada es la del anterior presidente, Agustín Pujol, que está avalada por el 15 por 100 de los miembros de la asamblea, por lo



Lorenzo González.

que la elección se presenta muy fácil".

MASTER DE CASTILLA Y LEON

La brillante temporada realizada por el tenista segoviano Pablo Fuentes Vázquez, le ha llevado a ser uno de los seis jugadores que disputarán el IX Máster de Castilla y León. Con sus 180 puntos, el jugador del Centro de Tecnificación se ha clasificado tercero, tras los vallisoletanos David Ayuela y Eleazar Movilla. Acuden a este Máster tres jugadores de Valladolid, dos de Salamanca y uno de Zamora y Segovia. Recordamos al lector que Pablo tomará parte en el mes de diciembre en el Torneo Internacional de Mallorca, reservado a los mejores jugadores alevines de Europa. Al torneo sólo se acude por invitación de la organi-

FUTBOL

Sanción por insultar y empujar al árbitro

Dieciséis encuentros se reparten entre un jugador y el delegado de la G. Ayllonesa

No habrá elección para elegir presidente de la Federación Regional de Fútbol. La junta electoral, reunida el pasado día 24 en Valladolid, proclamó la única candidatura presentada al efecto. La de Mario L. Morán, presidente también en los cuatro últimos años, que presentó para ello los 79 avales que establece el reglamento electoral. Fechas antes la mayoría de los miembros de la asamblea, habían consensuado la candidatura citada. Al parecer ha sido la falta de tiempo para dedicar a la labor federativa, la que hizo que no hubiera otros candidatos.

DURAS SANCIONES

En la última de las reuniones del Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol, para tratar de las anomalías

habidas en los encuentros disputados en la jornada del 22 de noviembre, se tomaron, entre otros, estos acuerdos: sancionar con ocho encuentros al delegado de la G. Ayllonesa, Javier Gutiérrez Verdejo, por insultar y empujar al árbitro del encuentro jugado en Mozoncillo; el mismo número de encuentros al jugador de la Ayllonesa Lorenzo Asenjo Agueda, por los mismos motivos y un partido a su compañero de equipo Carlos Moreno Antón, por protestas al colegiado. En el citado encuentro el colegiado mostró, salvo error en más o en menos, dieciséis tarjetas. Tres amarillas al Mozoncillo. El resto a jugadores visitantes. También se multa con 4.000 pesetas al Bernuy por abrir tarde las instalaciones y entregar tarde las fichas, al igual que el San LorenARTES MARCIALES

Al torneo fueron los gimnasios Body Muscle, Tai-Tsu-Ge y Kibadachi

Exito de los representantes segovianos en el XI Open Nacional S.U.S.K.A.

Juan Carlos García, Lara Muñoz y Miguel García se proclamaron campeones de España, al ocupar la primera posición en sus respectivas categorías en la decimoprimera edición del Open Nacional S.U.S.K.A. de artes marciales, disputado en la localidad granadina de Almuñécar.

De excelente se puede calificar la actuación de los representantes segovianos en el torneo nacional S.U.S.K.A, en el que dejaron patente el alto nivel que tiene en Segovia este deporte.

Al torneo acudieron los gimnasios Body Muscle, de Segovia; Tai-Tsu-Ge, de Nava de la Asunción y Kidabachi, de Coca, que lograron cada uno traerse para sus vitrinas un título nacional.

Juan Carlos García, patrocinado por Caja Segovia, volvió a proclamarse campeón de España por cuarto año consecutivo. Su excelente técnica y deportividad hizo que obtuviera también el premio al mejor competidor.

La representante de Coca, Lara Muñoz, consiguió también la victoria en su categoría.

PALMARES

Otro de los campeones fue el navero Miguel García Pérez, en la modalidad de kumite hasta 35 kilos, según la información facilitada por nuestro colaborador *Amaruarri*.



El equipo del gimnasio Tal-Tsu-Ge de Nava de la Asunción.

A sus 10 años, Miguel cuenta ya con un gran palmarés deportivo, que inició en 1991 al quedar subcampeón de Castilla y al que ahora añade este nuevo triunfo que le afianza y le abre muchas posibilidades a su futuro. Algo que dejó muy claro en la brillante actuación en este campeonato y que fue reconocida por el numeroso público que llenó las gradas del pabellón "José María García", al tributarle una calurosa ovación.

En cuanto al resto de los participantes segovianos hay que destacar también la actuación de Raúl Maroto Alvaro, patrocinado por Caja Segovia, que fue segundo. Cristina Ortiz, segunda también en katas;

Jorge Luján, que revalidó el título de subcampeón en kumite hasta 45 kilos y Carlos del Río, que perdió frente a Miguel García en la final de kimite hasta 35 kilos.

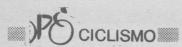
MEJOR COMPETIDORA

La representante del gimnasio Kidabachi, Angélica Mayo fue galardonada con el premio a la mejor competidora del torneo, a pesar de terminar tercera en su competición, gracias al buen comportamiento de la segoviana en el campeonato.

Por último, Felipe Esteban y Gustavo Martín Sen fueron terceros, mientras que Jonathan Racionero terminó en sexto lugar.



HOMENAJE A LOS PARTICIPANTES EN LOS "SPECIAL OLIMPICS".— El Ayuntamiento de Cuéllar ha rendido un entrañable homenaje a siete integrantes del equipo segoviano que participó en los Juegos Olímpicos para minusválidos psíquicos, "Special Olimpics", que pertenecen al centro APADEFIM de la villa cuellarana, según informa nuestro corresponsal S. Guijarro. El alcalde les impuso la insignia del Ayuntamiento en reconocimiento a su destacada actuación. El acto se celebró en el salón de la Alcaldía, y estuvieron presentes también el director del centro "Nuestra Señora de Los Angeles", José Ignacio Matesanz, el concejal de la Comisión de Bienestar Social, Efrén Blanco y familiares de los homenajeados.



La Vuelta se disputará en septiembre a partir de 1995

Orlando (Florida, EE.UU.) (Efe).—El comité directivo de la Federación Internacional de Ciclismo Profesional (FICP), por votación unánime de todos sus miembros ha aprobado el acta de la reunión de Valencia, lo que supone que la Vuelta Ciclista a España se disputará a partir de 1995 durante el mes de septiembre. Asi-mismo, los campeonatos mundiales pasarán a disputarse durante la primera semana del mes de octubre. La Vuelta se correrá en septiembre si se cumplen las condiciones expuestas por Unipublic, entidad organizadora de la carrera, de las que sólo falta el acuer-do con la UER (Unión Europea de Radiodifusión). Otro de los acuerdos adoptados fue el de rebajar la categoría de las carreras a disputar en febrero, entre las cuales se verían afectadas la Vuelta a Andalucía y la Vuelta a la Comunidad Valenciana, así como dos carreras francesas -Tour del Mediterráneo y Estrella de Besseges- y una italiana, la Semana Siciliana. Joan Serra, presidente de la Federación Española de Ciclismo se reunió ayer con el holandés Hein Verbruggen, presidente de la UCI para expresarle su desagrado al



El conjunto merengue celebró su partido 250 en competiciones europeas

0-1 Hierro consiguió el gol de la victoria madridista en una jugada de estrategia

Una jugada de estrategia, de las que le gustan al técnico Benito Floro, le dio al Real Madrid una victoria sin lujo ante el Vitesse Arnhem holandés en su partido europeo 250, pero que en beneficio de la eficacia le sitúa salvo catástrofe en los cuartos de final de la Copa de la UEFA.

Arnhem (Holanda) (Efe).— El Real Madrid pudo celebrar finalmente su encuentro 250 con un triunfo, frente a un voluntarioso Vitesse que se quedó en eso y que ni siquiera se apoyó en la acepción francófona de su nombre para desbordar al rival.

El partido fue tan equilibrado como soso, toda vez que al Vitesse le faltó la fe que le sobró al Real Madrid, que confiado en sus posibilidades no tuvo más que esperar a que en una acción individual o ensayada llegara la resolución del encuentro.

Fernando Hierro volvió a ser el que materializara el gol, a los 73 minutos, aunque el chileno Iván Zamorano, siempre alerta, dispuso de buenos momentos, como un remate de cabeza al poste en el minuto 52 tras mantenerse milagrosamente en el aire el tiempo suficiente.

El Real Madrid, con la au-

sencia del brasileño Ricardo Rocha, que continúa con molestias en un tobillo, jugó tranquilo, sin que Luis Miguel Ramis acusara su debú en el centro de la defensa junto a Hierro, y aguardó a que el ardor del rival cayera con el paso de los minutos por su propio peso.

En todo lo demás, el Real

En todo lo demás, el Real Madrid fue el habitual. El croata Robert Prosinecki volvió a ir a lo suyo, hasta que Floro se decidió a cambiarle por Chendo; Alfonso fue una fotocopia de las últimas actuaciones ineficaces de Butragueño, ayer suplente; y el argentino Juan Eduardo Esnaider sólo tuvo tiempo para encararse con el local Bos, el jugador más aguerrido del Vitesse.

NO DIO LA TALLA

El Real Madrid no dio la talla de uno de los mejores equipos de Europa en el primer tiempo. El equipo blanco controló el juego y el partido, pero



El croata Prosinecki pasó desapercibido.

ARCHIVO

de una forma un tanto desordenada e insulsa. No pasó por situaciones de peligro, pero tampoco las creó ante la portería holandesa.

En los primeros inicios de la segunda parte, el partido cambió de tónica, con los dos equipos más rápidos. En el minuto 27 llegó el gol de Hierro, un trallazo desde fuera del área que el meta holandés ni vioentrar el balón. El partido a partir de ese momento dejó de tener historia, porque el Vitesse no pudo hacer nada.



SAINZ Y MOYA, ACLAMADOS EN MADRID.— Carlos Sainz y Luis Moya ofrecieron ayer al pueblo de Madrid desde los balcones del Ayuntamiento de la capital de España su segundo título de campeones del mundo de rallies, conseguido el miércoles tras imponerser en el RAC, última prueba puntuable, en un acto en el que estuvieron acompañados por el alcalde de Madrid, José María Alvarez de Manzano, y el director general de Deportes Rafael Cortés Elvira. "Es para mí un orgullo como madrileño y español poder ofrecer este título a todos vosotros", dijo Carlos Sainz a los más de tres mil aficionados que se concentraron en la plaza de la Villa de la capital para aclamar a sus ídolos. "Espero que el año que viene estemos aquí otra vez y podamos veros a todos", añadió su copiloto.

1 BALONCESTO

Derrota del Estudiantes y el Joventut en la tercera jornada de la Liga Europea

Zadar (Croacia) (Efe).— El Estudiantes y el Joventut de Badalona cayeron ante el KK Zadar (106-89) y el Scavolini de Pésaro (81-80), respectivamente, en la tercera jornada de la Liga Europea.

El Estudiantes naufragó ante el KK Zadar croata y dejó reducidas al mínimo sus posibilidades de repetir la brillante clasificación que logró la pasada campaña para la fase final de esta competición.

El Zadar y el Estudiantes transformaron todos sus puntos en los compases iniciales con sus hombres interiores, mientras que los jugadores de perímetro no podían desarrollar su juego.

El mal partido del estadounidense Ricky Winslow y de Alberto Herreros era demasiado lastre para el Estudiantes, y los croatas comenzaron a imponer su ritmo con Stipe Sarlija como máximo anotrador.

Tras superar la barrera de los treinta puntos de diferencia (74-43), Miguel Angel Martín comenzó a dar entrada a sus jugadores menos habituales. El Zadar alcanzó hasta 36 puntos de renta (91-65) pero, de manera casi incomprensible, el quinteto estudiantil, sin niguno de sus dos

estadounidenses, inició una remontada que no pudo dar sus frutos por la escasez de tiempo. Pablo Martínez, Juan Aisa, Juan Aguilar, Alfonso Reyes y Rafa Vecina estuvieron a 18 puntos de distancia (98-80), pero los aciertos de esos últimos compases fueron insuficientes para remediar el pésimo juego desarrollado por el Estudiantes.

EI JOVENTUT PERDIO EN EL ULTIMO SEGUNDO

Carlton Myers, con una canasta en el último segundo, dio una importante victoria al Scavolini Pésaro italiano sobre el Joventut de Badalona por 81-80, lo que le permite mantenerse como líder invicto del grupo A de la Liga Europea.

El Joventut dominó el marcador durante la mayor parte del encuentro, que no supo aprovecharse de las facilidades dadas por los locales.

Carlton Myers, de padre jamaicano y madre italiana, nacido en Londres, logró por tercera vez un triunfo "in extremis" para su equipo, como ya lo había hecho la anterior jornada ante el Knorr Bolonia y, días después, en la competición liguera italiana ante el Philips Milán.



Emilio Sánchez y Casal, en semifinales del Masters de dobles

Johannesburgo (Efe).— Los españoles Sergio Casal y Emilio Sánchez Vicario, séptimos cabezas de serie, se impusieron a los australianos Mark Kratzmann y Wally Masur, sextos, por 6-4 y 7-6 (8-6) en la segunda jornada del Master de dobles de tenis que se disputa en Johannesburgo y se han clasificado para las semifinales. Esta es la segunda victoria de la pareja española en este torneo, ya que en la primera jornada derrotaron a los estadounidenses Jim Grabb y Rickey Reneberg por un apretado 6-4, 3-6 y 7-6 (7/4).

La sorpresa de la jornada fue la derrota de los máximos favoritos, los australianos Todd Woodbridge y Mark Woodforde, ante los cuartos preclasificados, el también australiano John Fitzgerald y el sueco Anders Jarryd, por 5-7 y 6-7 (4-7).

En la jornada se registraron además estos resultados: Richey Reneberg/Jim Grabb (USA/2) vencieron a Kelly Jones/Rick Leach (USA/3) por 7-6 (7-2) y 7-6 (7-5). Steve Devries/Dave MacPherson (USA/AUS/8) a Tom Nijssen/Cyril Suk (HOL/CHE/5) por 7-6 (10-8), 3-6, 7-6 (7-5).